ste JAARGANG No. 95

VRIJDAG

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Portugese president en premier naar Madeira verbannen

VER GEVOLGEN COUP IN KOLONIES NIETS BEKEND

De Spinola neemt macht over

LISSABON – Generaal Antonio de Spinola, die twee maanden leden zijn congé kreeg als souschef van de Portugese generale af, heeft gisteravond aan het hoofd van een zeven man sterke ilitaire junta de macht in Portugal overgenomen. De militaire aatsgreep, die aanvankelijk zonder bloedvergieten verliep, heeft nslotte toch nog aan zeker drie mensen het leven gekost; 39 deren liepen verwondingen op. De Spinola, een 63-jarige held n de koloniale oorlogen in Afrika, heeft een program van mocratisering aangekondigd en vrije verkiezingen in uitzicht steld om een parlement en een president te kiezen. Hij rklaarde zich overigens tegen het denkbeeld van het loslaten van drie Afrikaanse gebieden door te zeggen dat de junta "het ijven bestaan van de natie als een soeverein land volgens zijn hele multicontinentale karakter zal waarborgen", hetgeen hem westers opzicht nog verre van liberaal doet zijn. Ex-president merico Tomaz en ex-premier Marcelo Caetano bevinden zich in llingschap op het eiland Madeira in de Atlantische Oceaan. Zij orden daar gezelschap gehouden door enkele afgezette ministers.

Hoe de wereld op de gebeurtenis- in Portugal zal reageren is nog t bekend. Uit voorlopige bekend- kingen in de vele hoofdsteden ek dat men vooralsnog geen mmentaar wilde geven omdat de situatie nog steeds niet geheel duidelijk is. De Nederlandse socialist Piet Dankert, voorzitter van de vaste commissie van buitenlandse zaken voor de Tweede Kamer, zei in AVRO'S radio-journaal de kans groot te achten op een doorbreking van het Portugese koloniale beleid. Hij vond het echter wel zorgwekkend dat er nog niets bekend was over de gevolgen van de staatsgreep in de kolonies zelf en over de vraag of er in Angola en Mozambique steun bestaat voor de staatsgreep. De verbannen Portugese socialistische leider Mario Soares zei in Parijs gereed te zijn naar Lissabon terug te keren. Hij hoopt op vrije verkiezingen en beeindiging van de koloniale oorlogen.

De slachtoffers van de staatsgreep vielen in Lissabon, waar Caetano in een kazerne van de republikeinse garde in het centrum van de stad een laatste hardnekkige poging deed zich te verzetten tegen de steeds meer steun vindende beweging van de rebellen. Toen de republikeinse garde bleef weigeren zich over te geven beschoten de militairen het gebouw korte tijd met een licht kanon en machinegeweren, waarna met een tank de poorten werden geramd. De overgave van Caetano kwam twee uur nadat een ultimatum van de opstandelingen was verlopen.

Generaal De Spinola heeft vanochtend meegedeeld, dat de nieuwe machthebbers de volgende doelstellingen nastreven:

– Het waarborgen van het voortbestaan van de natie als een soeverein land met zijn gehele multicontinentale karakter.

– Het bevorderen van het bewustzijn van de Portugezen; de volledige uiting van alle stromingen in de opinie zal toegestaan zijn om de vorming van burgerlijke verenigingen te versnellen die politieke opvattingen zullen kanaliseren en het houden van vrije verkiezingen via rechtstreeks stemrecht voor een nationale vergadering en daarna voor de president van de republiek zullen vergemakkelijken.

– Het waarborgen van de vrijheid van meningsuiting en gedachten.

– Het voorkomen van een politieke houding die de vrijheid van de verkiezing en de taak van de toekomstige assemblee in gevaar zou kunnen brengen en het met elk middel vermijden dat vijandige krachten tussenbeide komen in het proces dat volgens onze wens zuiver nationaal moet zijn.

– De acties van de junta zullen worden geleid door elementaire normen van moraal en rechtvaardigheid. Daarbij wordt elke burger verzekerd van de fundamentele rechten die zijn neergelegd in universele verklaringen, wordt de uitoefening van gezag begrensd en wordt de vrijheid van de burgers gewaarborgd.

– Het nakomen van de internationale verplichtingen ingevolge de bestaande verdragen.

– Het dynamisch uitvoeren van zijn taak opdat het land binnen de kortst mogelijke tijd kan worden bestuurd door in vrijheid gekozen instellingen.

– Het overdragen van de macht aan de gevormde instellingen zodra een gekozen president van de republiek zijn functies aanvaardt.



WILLEMSTAD – Premier J. Evertsz is gistermiddag in gezelschap van de gevolmachtigd minister in Den Haag, drs. R.F. Pieternella en regeringsadviseur F. Pijpers naar Paramaribo vertrokken waar vandaag besprekingen zullen worden gevoerd met de Surinaamse premier H. Arron. De Antilliaanse delegatie wordt zondagmiddag uit Paramaribo teruggverwacht. Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen vertrekt premier Evertsz op 14 mei naar Nederland waar hij – waarschijnlijk op 20 mei – zal deelnemen aan de topconferentie van de drie Koninkrijkspremiers. Vóór deze conferentie begint zal de heer Evertsz een aantal dienstbesprekingen voeren, o.a. met de Nederlandse minister van Defensie.

ealers casino ntercontinental ntslagen

WILLEMSTAD. – Alle 47 dealers n het casino van Curaçao Intercon- nental-hotel – die sinds dinsdag in aking zijn – zijn met ingang van die g op staande voet ontslagen. Dit erd hun in een door de juridische dviseur van het casino, de heer R. N. art, ondertekend telegram namens asino-exploitant Jack Kozloff mee- edeeld. Tegen de dealers zal bij de chter een proces tot schadever- eding aanhangig worden gemaakt. verigens zij vermeld, dat het casino iet gesloten is. In het casino werken p het ogenblik enige floormen.

De Bond di empleadonan di asino (B.E.C.) heeft op zijn beurt, in en telegram aan de heer Hart, evraagd onverwijld het ontslag in te ekken en binnen 24 uur de akbond uit te nodigen voor een esprek of te willen overgaan tot het anwijzen van een lid voor de rbitragecommissie conform arti- el 29 van de bestaande cao. Zo niet, an ziet de vakbond zich gedwongen en kort geding tegen het casino anhangig te maken. In het telegram ukt de B.E.C. er verder zijn evreemding over uit, dat Jack ozloff als werkgever de .E.C.-leden per telegram van 24 pril heeft doen weten, dat zij op taande voet zijn ontslagen, terwijl un bond bezig is op te komen voor e rechtvaardige belangen van zijn eden.

De dealers hadden dinsdag jl. het erk neergelegd, daar zij ontevreden ijn over de wijze waarop Jack ozloff floormen benoemt. Zo had e casino-exploitant, aldus de heer umphrey Curiel, secretaris van de .E.C., in een commentaar aan de migoe, de heer Eddie Nicolaas als odanig benoemd. Wij hebben niets egen de heer Nicolaas, maar willen at de heer Kozloff tenminste vier an ons, die vijf en vier dienstjaren ebben en de capaciteit daarvoor ebben, in deze functie in vaste ienst aanstelt.

Overigens, zo vervolgt de heer Curiel, hebben wij de heer Hart dinsdag in een gesprek laten weten, dat indien dit niet gebeurt, wij op die vond het werk zouden neerleggen. Een gesprek met de landsbemiddelaar op dezelfde dag leverde geen resul- taat op.

Liz Taylor gaat weer scheiden

HOLYWOOD – Elizabeth Taylor en Richard Burton zullen hun tien jaar geleden gesloten huwelijk laten ontbinden. Zij hebben dit donderdag door hun gezamenlijke vertegenwoordiger, de advocaat Aaron Frosch, bekend laten maken. De scheiding zal in Zwitserland worden aangevraagd, waar het paar jaren heeft gewoond.

Portugezen hopen dat nu alles beter zal gaan...

LISSABON – Zij dansten in de straten, claxonneerden, kochten champagne voor de opstandige soldaten...Maar soms ook betaalden de mensen van Lissabon die de omverwerping van het rechtse regiem vierden, hun uitbundigheid met hun bloed.

Getuigen zeiden dat vijf van hen door de veiligheidspolitie werden neergeschoten toen zij langs haar hoofdkwartier liepen, roepend „victorie, victorie weg met het fascisme".

Verscheidene anderen werden neergemaaid toen zij vanaf de tanks waarop zij geklommen waren, de politie uitjouwden die door de ramen van een politiebureau naar de tanks van de opstandelingen gluurden. Maar dit waren vrijwel de enige incidenten.

Voor de overgrote meerderheid van de duizenden die in de straten van de hoofdstad uiting gaven aan hun vreugde, was het roepen, drinken en lachen. Men droeg manden met eten en flessen aan voor de rebellerende soldaten. Men ging met de pet rond om champagne of rode wijn voor hen te kopen.

Ik heb nooit van mijn leven zoveel geluk gezien", zei een jong bureausecretaris die een demonstratie van een paar duizend mensen gadesloeg. Drijfnat van een gestadige regenval wuifde de menigte met Portugese vlaggen en leuzen met opschriften als „Weg met Caetano" en „Lang leve de 25ste april". Velen maakten het Churchilliaanse V-teken.

Een groepje enthousiaste jongeren kreeg kritisch commentaar van oudere voorbijgangers. Kenmerkender was echter wat student Fernando Correira te zeggen had: „Het is nog te vroeg om te zeggen wat de militaire junta voor ons in petto heeft. Maar wat het ook is, het zal beter gaan. Het zou niet slechter kunnen zijn dan het was".

Een collega, Joao Pinheiro, zei: „De mensen zijn met de soldaten. Alles zal beter gaan. De nieuwe regering zal een oplossing vinden voor de conflicten in Afrika".

Voor de meeste Portugezen was het de eerste keer dat zij ongecensureerde kranten konden lezen en ongecensureerde uitzendingen van radio en televisie konden volgen. De kranten hadden een kader op de voorpagina waarin stond dat zij konden verschijnen zonder censuur vooraf.

Het dagblad drukte berichten af die uit recente uitgaven door de censor waren geschrapt. Ook publiceerde het een vraaggesprek met generaal Antonio de Spinola dat twee jaar geleden gegeven was op voorwaarde dat het in zijn geheel of helemaal niet zou worden afgedrukt. Dat was de reden waarom het zolang was achtergehouden.

De wijsheid van het regeringsbeleid in Afrika in het geding brengend zei Spinola: „Is dit (de Afrikaanse oorlog) een eerlijke prijs die Portugese jongens moeten betalen voor de fouten van hun voorouders? "

De eens door de regering gedreven televisie-omroep gaf herhaaldelijk nieuws over de opstand met de aankondiging „ongecensureerd". En via radio en televisie hoorden de Portugezen voor het eerst sedert vele jaren de vrijheidsliederen van de componist Jose Alfonso waarvoor een verbod gold.

Arrestaties in Bonn

Oostduitse spion adviseerde Brandt

BONN – Bonn heeft een nieuw schandaal te verwerken gekregen door de arrestatie van Gunter Guilleaume, persoonlijk adviseur van bondskanselier Willy Brandt, op verdenking van spionage voor Oost-Duitsland. De man werd sinds medio vorig jaar door agenten van de Westduitse contra-spionage in de gaten gehouden. Guilleaume, die lid is van de SPD, heeft de afgelopen vier jaar gewerkt op het bureau van de bondskanselier. Hij zou samen met zijn vrouw deel uitmaken van een spionagegroep van zes mensen.

De federale openbare aanklager Siegfried Buback die opdracht gaf tot de arrestatie van Brandts adviseur, verklaarde donderdag in Karesruhe dat Guilleaume bekend heeft dat hij officier is van het Oostduitse volksleger en agent voor het Oostduitse ministerie voor de veiligheid van de staat. Volgens goedingelichte kringen is ook de vrouw van de adviseur aangehouden.

Guilleaume was een van de drie persoonlijke assistenten van bondskanselier Brandt.

Het nieuws van de arrestatie is als een bom ingeslagen in parlementaire kringen in Bonn.

Meer arrestaties

Buback liet voorts weten dat er nog meer mensen op verdenking van spionage voor Oost-Duitsland zijn aangehouden. Een van hen is een regeringsfunctionaris. Guilleaume die 18 jaar geleden van Oost- naar West-Duitsland vluchtte, was de man die zorgde voor het geregelde contact tussen het bureau van de bondskanselier en het bestuur van de Westduitse sociaal-democratische partij. Drie weken geleden vergezelde hij Brandt op een verkiezingstournee in de deelstaat Nedersaksen. Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Binnenlandse Zaken zei dat de arrestatie van Guilleaume een zware slag betekent voor de Oostduitse spionage in de bondsrepubliek.

Rotterdam bij Bermuda losgetrokken

HAMILTON – De 38.000 ton metende Rotterdam van de Holland-Amerika-lijn is donderdag bij Bermuda op een rif gelopen. Hij maakt met 990 toeristen een reis van New York naar het Caribisch gebied. Sleepboten hebben de Rotterdam inmiddels vlot getrokken. Het schip is doorgevaren naar Bermuda en daar voor anker gegaan; de passagiers zijn nu aan wal.

Duikers hebben vastgesteld dat de Rotterdam geen schade heeft opgelopen. Het schip zal de plezierreizen normaal voortzetten.

Drugbende verspee fortuin op Noordzee

Smokkelschip zinkt bij achtervolging

DEN HELDER – Het Nederlandse smokkelschip Lammie is gisteravond, na een enerverende achtervolging door schepen van de koninklijke marine, op de Noordzee gezonken. De drie opvarenden zijn door het fregat Wolf opgepikt. De commandant van de Wolf had de indruk, dat het schip door de eigen bemanning tot zinken is gebracht. De rijkspolitie neemt aan, dat aan boord van de Lammie nog acht ton hasj is. In de nacht van woensdag op donderdag werd twee ton hasj bij Calantsoog gelost. De totale waarde van de hasj wordt geschat op 25 tot 20 miljoen gulden (Ned.)

De commandant van de Wolf, Lt 1ste klasse J. G. Kernkamp, sprak zijn respect uit voor het zeemanschap van de stuurman van het smokkelschip en de vastberadenheid, waarmee hij bleef proberen te vluchten. De achtervolging had bijna achttien uur geduurd.

De Wolf had opdracht schip en bemanning zo mogelijk naar Den Helder te brengen. Van de Lammie kreeg men geen enkele medewerking. Integendeel. Ook toen een paar traangasgranaten in de stuurhut werden geschoten, trok men er zich niets van aan. Koelbloedig kwam de schipper naar buiten en lachte een beetje. Een schot voor de boeg met een 40 mm kanon miste ook elke uitwerking.

De Wolf kreeg daarna van de marineleiding opdracht zwaarder geschut in stelling te brengen. Maar ook toen met geweren vol op het dek van het schip werd geschoten, bleek dit geen enkele invloed op de bemanning van de Lammie te hebben.

Schip verlaten

"Plotseling – aldus de commandant – na eerst richting Noordpool gevaren te hebben, draaide het schip en begon richting Terschelling te varen. Wij zagen toen dat de Lammie moeilijkheden met de motor kreeg. Dit bleek uit de uitlaatgassen. De opvarenden kwamen aan dek en rommelden wat aan de luiken. Hierna zetten zij de rubberboot die aan dek lag overboord, sprongen erin en roeiden weg. Tegelijkertijd zagen wij het achterschip van de Lammie langzaam in de golven verdwijnen. Gedragen aan het douanerecherche-schip "Zeebarend" waar ze in arrest gesteld zijn.

De commandant merkte verder nog op dat de Lammie geen kans zou hebben gehad in het donker te ontkomen. "Daarvoor beschikt de marine over te goede navigatieapparatuur". Aldus de heer Kernkamp.

Deze actie van de Wolf, het lossen van een schot vóór de boeg en het schieten met geweren, was de eerste actie van de koninklijke marine waar met scherp geschoten werd sinds de politiele acties rond Nieuw Guinea in 1961.

Arrestaties

In verband met de smokkelzaak zijn aan land drie personen aangehouden. In de omgeving van Den Bosch werd aangehouden de Amsterdammer Frits A. (geboren 1927). De politie beschouwt hem als de grote man en financier van de smokkeloperatie. Volgens de Amsterdamse politie gaat deze man door voor "steenrijk." Hij zou hotelletjes, een gokhuis op de walletjes en een bordeel hebben. Voorts werden gearresteerd C.M.M. (geboren 1947) en J.H.S. (geboren 1941), beiden uit Volendam. Een van deze twee mannen was de bestuurder van een Volkswagenbusje, waarmee de aangevoerde 2000 kilo hasj werd vervoerd. De hoofdpersoon werd gesnapt op het moment dat hij in zijn auto [illegible] kilo hasj had die hij bij een van [illegible] vaste klanten wilde afleveren.

De Lammie, een voormalige vissers-kotter, is al eerder betrokken geweest bij een smokkelavontuur, dat 17 september vorig jaar eindigde in de haven van Harlingen, toen voor vier miljoen gulden (Ned.) aan hasj van de bodem van de haven werd opgedoken.

CARACAS. – De produktie van conventionele petroleum in de Verenigde Staten zal vanaf het begin van volgend jaar gaan afnemen, zo blijkt uit een studie van het bureau voor olie-economie van de Venezolaanse minister voor Mijnen en petroleum.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouivilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Mensing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esperamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 The Don is dead. WEST-END: 19.00 en 21.00 Infernal street; 23.30 Stormy sun. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 The notorious one; 24.00 Two brothers in a place called Trinity. DRIVE-IN: 19.15 Jesus Christ Superstar; 21.15 And hope to die; 24.00 Daughters of darkness. CINE-RIO: 20.00 Once upon a time; 24.00 De doodskus van dr. Fu Manchu.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Montagne/Mgr. Verriet-instituut en morgenavond te Coronet/Casa Manita.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Tweeboom, tel.: 36839.

WEEKEINDEWACHT DIERENARTS: dokter R. Gorsira, tel.: 36211.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

DIVERSEN

GRUPO AKSON DIA DI OBRERO: 20.00-21.30 informatief programma: OND.: Ken ta obrero - via Radio-Hoyer.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 première: O pa, arma pa, je hangt in de kast van Ma en het huilen staat me na - toneelgroep Studio.

CURACAOS MUSEUM: 20.00-22.00 impressies van Karnaval - Van Leeuwenhoekstraat.

HUIZE LIBERTAS: 19.00-21.00 tentoonstelling - werken Enrique Olario - Scharlooweg 61.

SAT-SANG: (o.a. Askram muz. uit Auroville) Jongbloedweg 60, zaterdag om 20.30 uur.

S.W.R.C.: training fanfare en bingodrive.

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.

GYMNASTIEK: 20.00-21.00 dames - Sint Jozef Mavo.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 09.00-12.00 voetballen, volley- en basketball - sportvelden; 10.00 dam, schaak, domino - vanaf tien jaar - H.S.-lokaal.

C.F.W.: 10.00-14.00 op de hoogte stellen van de leden van gezinsledenverzekering.

GRUPO DIA DI OBRERO: 16.00-19.00 zal spreken over herdenking van personen die gestreden hebben voor de arbeiders - standbeeld Tula.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat (Karnaval Impressies).

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00-12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven) (werken Willy Belinfante en Letitia de Haas).

DE VOGELVRIEND: 10.00-22.00 tentoonstelling - landhuis Habaai.

TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 Regina Magna - vert. Selma.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

NABAFE: 09.30 jaarlijkse algemene vergadering - Stella Maris.

JEUGDVOETBAL: 13.30 welpen: Willemstad C vs Willemstad B - Willemstad-terrein.

PUPILLEN: 14.30 Willemstad D vs Willemstad E - Tam. kl.; Willemstad A vs Leonidas A - Willemstad.

ASP.: 14.30 Tamarijn A vs Willemstad B - Tam. grt; 15.00 Willemstad C vs Sithoc B - Sithoc; 15.30 Willemstad A vs Scherpenheuvel... ander A - SUBT.

VOETBAL: 15.30 Willemstad vs Mercurius - Willemstad-terrein.

JEUGDHOCKEY: 17.00 Warawaras vs ...chis Rust & Burgh.

BUENOS AIRES. — Een tot dusver onbekende organisatie in Argentinië die zich „nationalistische vaderlandse beweging" noemt, heeft voor de 85ste verjaardag van Adolf Hitlers dood op 30 april, een jaargetijde in de Sint Ignatiuskerk van Buenos Aires aangekondigd.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Schoon vuilverbranden maar dan niet bij ons

Na al de schone verhalen te hebben gelezen over agressieve stoffen die tot ongevaarlijk spul kunnen worden verbrand, dankzij een slim proces, en met gemengde dankgevoelens voor het feit dat ons land de eer te beurt valt om een activiteit te herbergen, die duidelijke perspectieven biedt om ooit nog eens de grootste onafhankelijke vuilnisbak ter wereld te worden, blijft mijn geweten mij toch nog kwellen met een aantal vragen. Wegens gebrek aan tijd om deze uit te werken, geef ik ze maar weer zoals ze opgekomen zijn. Aan wie deze vragen gesteld worden? Aan alle belanghebbenden. En dat zijn allereerst toch wel zo'n kleine honderdvijftigduizend mannen, vrouwen en kinderen: het eiland Curaçao. En uiteraard de hen vertegenwoordigende instanties, zowel eilandelijk als landelijk. Ter overdenking.

Vraag één: Als het bedoelde vuilverbrandingsproces zo schoon en ongevaarlijk is, waarom wordt de installatie niet in Europa geplaatst? Daarmee heeft men alle dure transportkosten over een dergelijke lange afstand geëlimineerd. Kennelijk moeten we in de berichten tussen de regels door lezen, dat bedoeld wordt dat het bedrijf wel voldoet aan de — absoluut sub-minimale — normen van de Antilliaanse milieu-wetgeving, maar dat het naar Europese normen vuil en onveilig wordt geacht. De zoveel duurdere transportkosten die men nu voor lief wil nemen, zijn een aanduiding van de zoveel grotere striktheid van de Europese normen (waar men door schade en schande is wijs geworden.

Toch wel tekenend, dat de activiteiten van het bedrijf zich in Europa beperken tot het verbranden van het afval op vuilverbrandingsschepen, hetgeen wijst op een kleine schaal van produktie-eenheid (deconcentratie van het gevaar), en het niet ongevaarlijk zijn van het proces voor bewoonde streken.

Vraag twee: Voorwaarden stellen is één, maar hoe wordt er controle uitgeoefend op de naleving ervan? En wie betaalt dat? Hoe duurder een afvalvernietigingsproces is, hoe groter het kostenverschil tussen het legaal afbreken van een vat met afval, en het in zee dumpen ervan (een ook nu nog in verschillende delen van de wereld toegelaten praktijk). Vooral als er niemand in de buurt is die vervelende vragen stelt, of rapporteert.

Vraag drie: Hoe wordt de afval verscheept verpakt (in vaten), of los in speciaal daartoe ingerichte vaartuigen? Bij de verlading van vaartuig naar vaste wal zal altijd, ook in de situatie van Klein Curaçao, „spill" plaats vinden, ongeacht welke veiligheidsmaatregelen worden genomen. En aangezien de agressieve stoffen in zo hoog mogelijke concentraties worden vervoerd (teneinde de transportkosten te drukken), kunnen zelfs voor een zo wijde zee als de Caraibische de gevolgen van een kleine morspartij rampzalig en onomkeerbaar zijn. Wat heeft dan schadevergoeding voor zin, als schade definitief van karakter is?

Vraag vier: De verladingsfaciliteiten die ongetwijfeld gebouwd moeten worden, met name een aanlegsmogelijkheid, wie draagt daar de kosten van?

Vraag vijf: In hoeverre is de bewering van de zijde van de aanvragers, dat veertig arbeidsplaatsen worden geschapen, juist, en in hoeverre is hier gedoeld op door Antillianen te bezetten plaatsen? Een bedrijf dat met een dermate „sophisticated" proces werkt, is ongetwijfeld ook vergaand geautomatiseerd. Dan lijkt het aantal van veertig wel wat hoog. Ofwel het gaat om zulke grote te verwerken hoeveelheden in een bedrijf van een zodanige omvang, dat het te betwijfelen valt of nog wel van enige mate van veiligheid kan worden gesproken.

Vraag zes: Is onze eigen milieuraad betrokken bij de beslissing tot goedkeuring van de vestiging? Zijn het United Nations Milieu-bewakingssecretariaat en de Island Resources Foundation op de hoogte gesteld? Aangezien het hier om een dermate veilig en schoon bedrijf zou gaan, dat bovendien een grote dienst bewijst aan de wereld, door ze van het netelige probleem van de moeilijk afbreekbare afvalstoffen af te helpen, dan moet het zelfs een waar genoegen zijn om deze instanties in te lichten.

Vraag zeven: Mogen wij ook weten welke afvalstoffen hier bedoeld worden? Deze vraag brengt tevens vraag twee over de controle weer naar voren. Zelfs Europese overheden worden regelmatig geconfronteerd met transporten van schadelijke stoffen, waarvan ze totaal niet op de hoogte bleken te zijn. Meestal komt men er slechts „per ongeluk" (letterlijk) achter.

Vraag acht: Is geen vraag, maar een punt ter overweging: De beschikbaarheid van grond voor het herbergen an menselijke activiteiten is op een eiland beperkt, en op de kleine schaal van Klein Curaçao zelfs zeer beperkt. Het vestigen van een afvalverwerkingsbedrijf nú kan mogelijk de kansen om andere, voor het eilandje potentiële activiteiten te ontplooien teniet doen. Het is dan ook zaak om bij de beoordeling van deze vestiging na te gaan wat dan de potentiële mogelijkheden van het eilandje zijn. Temeer daar de aard van dit bedrijf de meeste andere ontwikkelingsactiviteiten uitsluit.

Punt negen: Naar zijn aard kan dit bedrijf repercussies hebben tot buiten de fysieke grenzen van het eilandje toe. Nu de (Noordamerikaanse) toeristenmarkt steeds meer en meer „ecology-minded" wordt, zal de aanwezigheid van een afvalbedrijf zo dicht bij Curaçao slechts ten koste van aanzienlijke uitgaven in de advertentie-media kunnen worden „geneutraliseerd". En in de hoogconcurrerende toeristenindustrie wordt zoiets weliswaar niet direct aangegrepen, doch ook niet verzwegen. Reken maar op een „coverage" van één of meer kolommen in de „New York Times"!

Misschien dat we zullen moeten 'bedanken voor de eer (er zijn toch ook wel in de Atlantische Oceaan zoveel kleine eilandjes?). Hoe dan ook, een beslissing hier moet gebaseerd zijn op volledige kennis omtrent de bedrijfsvoering, en de neveneffecten, ook de niet zo direct voor de hand liggende. Ondertussen kunnen we rustig verder gaan met ons tuinvuil in een stevige „drum" te verbranden. Wie beweert er dat wij in de Antillen geen huisnijverheid plegen?

DITO ABBAD

T.I. hoger dividend

DALLAS — Texas Instruments Inc. boekte in het per 13 maart eindigende eerste kwartaal van 1974 een omzet van 375.479.000 dollar, een stijging van 30 percent ten opzichte van het eerste kwartaal 1973. De netto-inkomsten namen met 31 percent toe tot 24.754.000 dollar tegenover de overeenkomstige periode het jaar daarvoor. In het eerste kwartaal 1974 bedroeg de winst 1,09 dollar per aandeel, 31 percent meer dan de 83 cent per aandeel in het eerste kwartaal 1973, aangepast aan een aandelensplitsing van twee tegen één in april 1973.

De orderportefeuille vertegenwoordigde een waarde van 749 miljoen dollar op 31 maart 1974 tegenover 556 miljoen dollar een jaar daarvoor en 679 miljoen dollar per eind 1973.

Beurs van New York

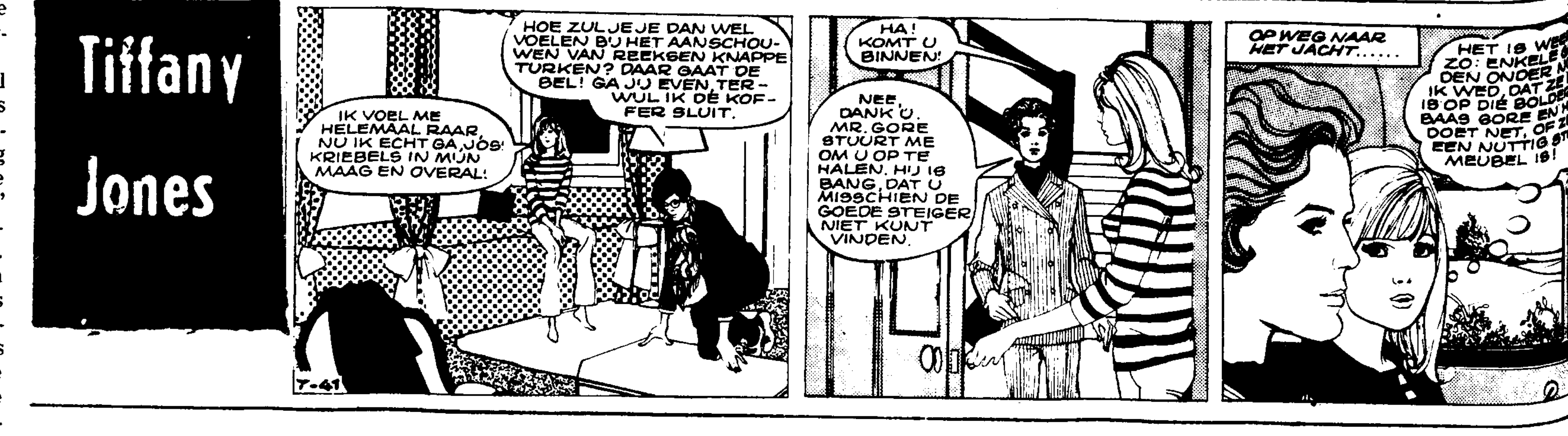
acf industries inc 44
airco inc 12 3/8
allied chemical corp 42
aluminium co of america 43 3/8
american brands inc 34 1/8
american can co 28 1/4
american cyanamid co 22 5/8
american electric power 22 1/8
american metal climax 44 7/8
american motors corp 7 5/8
american smelting and refining 23 1/4
american telephone and telegraph 46 3/4
ampex corp 3 5/8
anaconda company 25
armco steel corp 20 7/8
atlantic richfield co 86 1/4
bendix corp 27 1/4
bethlehem steel 32 1/4
boeing corp 14 1/4
burlington ind 24 3/4
burroughs corp 101 1/2
canadian pacific ltd corp 15
celanese corp 31 1/2
chase manhattan corp 45
chessie system co 46 5/8
chrysler corp 16 3/4
cities services co 45 1/2
colgate-palmolive co 25 1/2
colt industries inc 19 5/8
commonwealth edison 25 3/4
consolidated edison of new york 13
continental can co 23 7/8
continental oil 36 3/4
cpc international 32 5/8
curtiss-wright corp 10 1/2
curtiss-wright corp (a) 22 1/4
dart industries 17 3/4
deere and company 32 5/8
dow chemical 60 5/8
dupont (e i) de nemours 170 1/4
eastern airlines 6 5/8
eastman kodak co 104
engelhard minerals and chemical 17 5/8
first national city corp 40 1/2
ford motor co 49
fruehauf corp 22 3/4
general development corp 5 5/8
general electric co 52
general foods corp 24 1/4
general motors 48 1/8
general public utilities 16 1/8
general tel and electronics 23 1/8
getty oil 108 1/2
gillette co 34 1/8
gimbel brothers inc 23 1/8
goodyear tire and rubber 16 1/2
grace (w r) and co 24 3/8
gulf oil corp 22
illinois central industries 17 7/8
insilco corp 8 1/4
intern business machines 221 5/8
intern harvester 25
intern nickel of canada 31 1/2
intern paper 44 1/4
intern tel and tel 22 1/8
johns-manville corp [illegible]
jones and laughlin steel 19 3/8
kennecott copper corp 37
kraftco corp 44 1/8
ling-temco-vought 9 1/2
litton industries inc 8 1/2
lockheed aircraft 4 1/2
marcor inc x 23
martin marietta corp 16 3/4
may department stores co 22 7/8
mcdonnel douglas corp 16 1/8
mobil oil corp 44
nabisco inc 35 1/2
national cash register 36 1/2
national distillers and chemical 15
national gypsum co 13
national steel corp 34 1/2
nl (national lead) industries 13 1/4
olin corp 14 1/2
pacific gas and electric 21 7/8
penn central co 2 1/4
pepsico inc 58 1/4
phelps dodge 39
philip morris inc 95 1/4
phillips petroleum 49 1/2
procter and gamble co 88 1/2
rca corp 16 3/4
republic steel corp 23
reynolds (r j) industries 41 3/4
rockwell international 26 1/4
royal dutch petroleum 32 5/8
santa fe industries 30 7/8
sears roebuck and co 81 1/8
shell oil co 50
southern co 15 1/2
southern pacific co 31 3/4
southern railway 42 1/2
sperry rand corp 38 5/8
standard oil co of california 27 7/8
standard oil co (indiana) 89 1/4
exxon corp 77 5/8
sterling drug 24 5/8
studebaker-worthington inc 31 1/4
sun oil company 42 3/8
texaco inc texas gulf sculphur 27 1/8
texas instruments inc 98 3/8
texas utilities 17 3/8
transamerica corp 8 1/4
unilever nv --
union carbide corp 38
uniroyal inc 8 5/8
united aircraft corp 26 3/8
united brands 7 3/4
us steel corp 42 7/8
western union corp 12 1/8

westinghouse electric corp 19 1/4
woolworth (fw) 16 3/4 exd
american stocks
arkansas louisiana gas --
brascan 17 1/8
add new york stocks
amerade 25 3/4
gulf oil canada 31 1/8
caterpillar 58 1/4
coolumbia gas 21 3/8
north am phil corp 18 5/8
westercan 22 7/8
klm 27
t.w.a. 10
twent cent fox 7
dow jones index 827.68

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



7941. — Pee Pastinakel en Kwetal stonden verstard naar de naderende vreemdelingen te kijken, en er was weinig vriendschappelijks in hun houding. Maar de beide heren schenen dat niet zo te merken. „Een prachtvolle morgen," sprak een van hen glimlachend. „Vooggezang en bloemgegeur. Ach, hoe beminnen wij dat, nietwaar? Er kwam geen antwoord, en daarom vervolgde hij buigend: „Mijn nederige naam is Vunderink. Gediplomeerd Dokter. En dit is de zorger Oolcool." „Wat hebt u daar voor geurzame bladertooi? " vroeg de laatste, op de mand wijzend. „Dat is ambrobree," zei Pee stroef. „Voor de ambro tussen de roeten." „Maak niet te veel praat! " gromde Kwetal waarschuwend. De vreemdelingen schenen zijn achterdocht echter niet te merken, want hun glimlach verflauwde niet. „Prachtvolle bladertooi! de dokter uit, en de zorger vulde aan: „Knap. Heel doorluchtig. Groot hier veel?" „Veel gaf Pastinakel met tegenzin toe. Hij bedacht verbeterde: „Maar niet reusachtig veel." „Een heel klein veeltje," Kwetal. „Het is beter nu weer verder te stappen. Voordat ik mijn kwijt ben." De heren bogen, en zonder verder aan te dringen, glimlachend heen. „Dank voor uw nieuwslichtingen," zei Oolcool over schouder. Ze zijn vol van nut. Voor zijne doorluchtigheid en voor land. Veel dankbetuig."





Luister en kijk

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parade deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.15 aanv. muziek; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met....; 20.00 music the way you like et! ; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 zero one; 18.45 stromen van kracht; 18.55 boletin pap.; 19.00 nieuws ned.; 19.15 trabao den nos comunidad; 19.30 mi rival; 20.00 medical center; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.00 Angel Job-show; 23.00 emergency.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 srta Cometa; 19.00 la italianita; 22.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 agencia X; 23.30 cine de medianoche (La pasión de los fuertes).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 gran viernes; 21.00 Daniela; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 combate; 23.30 los vengadores; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama-show; 18.15 variacion musical; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica instrumental; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.15 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.



Con Curazao sin basura, viviremos con más dulzura.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45. Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discotec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 ripiti y gana (live); 19.00 headlines ned.; 19.05 eng. nieuws; 19.15 famia planeá; 19.30 mi rival; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 T.V. per luchtpost; 22.30 the immortal.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.40 Faoendé: Surinaams familie-progr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten: een praatje door Myrrha Sniphout over „Reklame"; 18.34 radiokrant voor de N.A. en Suriname; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06,55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby voor Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg standby voor Sten; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 09.00 sopotocientos; 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 los picapiedras; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Linus; 14.30 Abbott y Costello; 15.30 catedráticos del ritmo; 16.00 clásicos familiares.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 los diablos del volante; 15.30 halcones del espacio; 16.00 sábado sensacional.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticas; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

Werk neergelegd bij Bronswerk-Utrecht

UTRECHT. — Op één enkele beambte na hebben gisteren omstreeks half elf alle werknemers bij Bronswerk-apparatenfabriek in Utrecht (totaal driehonderd werknemers) het werk neergelegd. Volgens de heer G. Hoogenberg, lid van de ondernemingsraad van Bronswerk, is dat gebeurd uit ontevredenheid met het functieclassificatiesysteem, dat wordt gehanteerd bij het V.M.F.-concern, waarvan Bronswerk een onderdeel is.

Volgens de heer Hoogenberg zijn de vakbonden al anderhalf jaar met de directie van Bronswerk en V.M.F. over verandering van de functieclassificatie aan het praten, een overleg dat tot nu toe niets heeft opgeleverd. Het thans gehanteerde systeem leidt er toe dat werknemers bij de verschillende onderdelen van V.M.F. soms sterk uiteenlopende lonen krijgen, terwijl ze precies dezelfde functie vervullen. Iemand die bij het V.M.F.-bedrijf in Amsterdam werkt, krijgt soms vijftig gulden tot 170 gulden meer in handen dan een collega die in Utrecht zit en precies hetzelfde werk doet. Dat is een onaanvaardbare zaak, aldus de heer Hoogenberg.

Naar hij meedeelde hebben vakbondsbestuurders gisteren (dinsdag) nog vergeefs met de directie over deze zaak gepraat. Vanochtend werd op een bijeenkomst van de gekozen ondernemingsraadsleden met het personeel besloten het werk neer te leggen tot de directie met een „bevredigend" antwoord over de brug is gekomen, aldus het ondernemingsraadslid Hoogenberg. Volgens hem staan de vakbonden achter de actie van het Bronswerk-personeel.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 82.50
akzo 61.90
heinekens bel en beh 180
heinekens bier 192
hoogovens 76.90
h v a 79
philips o 32.50
unilever 109.00
kon olie o 86.70
k l m 70.70
k n s m 134
v ommeren 371
scheepvaart unie 124
a b n 265=
nat nederlanden 71.50
ngombezi --
alb heijn 79.10
amro bank 66.70
bergos 293
v berkel 169
bols 122
bredero ver bedr 510
buehrmann tetterode 78.50
bijenkorf beh 80
calve 150.20
cur handelmij 176
elsevier 605
fokker 36
v gelder 73.50
gist-brocades 75.10
vd grinten 201
hagemeijer 112
internatio-muller 66.60
kon ned papier 77
naarden 57
o g e m 32.60
paknoed --
rijnschelde 281
e m s 15.90
scholten-honig 63
v m f 172
ver ned uitgeversbedr 112.50
werelhaven 106
wessanen 137.10
ant-brouwerij --
ant-verf 149 b
aruba electra 140 b
sur brouwerij --
converto 565
goldmines 267 v
ika bel mij 158
wefo 70.60
robeco 189
rolinco 128.30
utilico --
alcan alum --
ned ant 7 3/4 '71 81.1
ned ant 6 1/2 '67 --
ned ant 5 '60 --
ned ant 4 1/2 '59 --
ned ant 4 1/2 '62 --
anp/cbs indices
inter concerns 87.8
industrie 134.0
scheepvaart 126.6
banken 143.0
handel 119.3
algemeen 113.4

[...]t medewerking van beroepsregisseurs

[...]aribisch theater op [...]CC-eenakterfestival

[...]WILLEMSTAD. — In de schouwburg Centro Pro Arte zal [...]ende week — van 3 tot en met 5 mei — een éénakter-festival [...]den gehouden onder auspiciën van het C.C.C. Aan dit festival [...]en deelnemen toneelgroepen uit Trinidad, Costa Rica, Puerto [...]o, Maracaibo, Maracay, Caracas en Jamaica. Het festival is een [...]oeisel van het éénakter-evenement dat jaarlijks wordt [...]ganiseerd door de Caracas Theatre Club, waarmee in 1971 [...]d begonnen en waarbij Curaçao voortreffelijke prestaties heeft [...]verd. Zo ging in het eerste jaar de eerste prijs naar Rina Penso [...] haar rol in „Sorry, wrong number", in 1972 kreeg „Golden [...]e" de prijs voor het meest originele stuk en Rina Penso een [...]ede prijs als beste actrice en vorig jaar ging de eerste prijs naar [...]erto Doran voor de regie van „Loving course", terwijl Philip [...]emaker zich waar maakte als „best supporting actor". Tevens [...]de de groep uit Curaçao voor de tweede maal de prijs voor [...]inaliteit.

[...]t programma voor het komen[...]nacter-festival in C.P.A. begint [...]avond met een inleiding door [...]an de buitenlandse regisseurs [...]ls thema „De ontwikkeling van [...]heater in het Caribisch gebied" [...]n met name in het land van [...]mst van de desbetreffende [...]eur. Terwille van de neutraliteit [...] daarbij de naam van de [...]ur niet vermeld. Na de lezing [...]de éénakter, waarna de jury[...] hun persoonlijke visie zullen [...]met aansluitend een discussie. [...]t voorstel om het éénakter-fes[...]e combineren met een seminar [...]e ontwikkeling van het theater [...]t Caribisch gebied, kwam in [...] jl. van Mavis de Lannoy van [...] Het lag in de bedoeling het [...]k op een afwisselende wijze [...] te laten maken met de [...]kkeling van de dramatische [...] in diverse landen van de [...]che regio door een drietal [...]n, afgewisseld met toneelvoor[...]en door lokale groepen. Uit[...]jk is dit idee uitgegroeid tot [...]olledig éénakter-festival. Be[...]egisseurs uit Trinidad, Jamaica [...]rto Rico zullen op kosten van [...]C.C.C. overkomen om hun [...]erking aan het festival te verlenen. Zij zijn alle drie docenten in het toneelvlak.

Uitnodigingen

Voorts zijn in tegenstelling tot vroeger jaren, waarbij er een open inschrijving werd gehouden, drie amateur-regisseurs uitgenodigd, die zich op een of andere manier verdienstelijk hebben gemaakt. Het zijn Gilberto Doran, die vorig jaar Curaçao op voortreffelijke wijze heeft vertegenwoordigd in Venezuela; Herman Broesterhuyzen, voornamelijk bekend als actieve regisseur van Nederlandstalige toneelstukken en Ronny Sillé, die op het festival in 1972 goed voor de dag kwam. Bij het festival zal speciaal gelet worden op regie, dictie, spel en algemene prestaties. De goep mag uit niet meer dan vijf personen bestaan, maar verder wordt volledige vrijheid gegeven in de keuze van de te regisseren éénakter.

Tot teleurstelling van het C.C.C.-bestuur heeft de heer Doran zich wegens tijdnood moeten terugtrekken, maar men hoopt op het volgende festival — in 1975 — op hem te kunnen rekenen.

Organisatrice Mavis de Lannoy verwacht veel van het komende festival, waarbij het publiek in de gelegenheid wordt gesteld kennis te maken met dramatische kunst in de omliggende landen.



Mavis de Lannoy van het C.C.C. in gesprek met de regisseurs ter voorbereiding van het éénakter-festival.

Op Bonaire

Fiat voor uitbreiding waterplant

KRALENDIJK — De Nederlandse regering is akkoord gegaan met de financiëring van drie verdampers van elk 500 ton voor de waterplant van Bonaire in het kader van de derde fase van het Meerjarenplan.

Dit betekent voor Bonaire een vergroting van de capaciteit van de waterplant met 1500 ton per dag. De werkzaamheden zijn zonder openbare aanbesteding gegund aan Werkspoor voor het bedrag van NAf. 3.435.375,- door de Nederlandse regering.

Van Zeil pleit voor multinationale basis voor defensie Antillen

DEN HAAG. — Het Tweede Kamerlid van de K.V.P., P. H. van Zeil, meent dat de externe verdediging van de Nederlandse Antillen nadat het land onafhankelijk is geworden, in handen kan worden gelegd van een bondgenootschap van Nederland, de Antillen, de V.S. en Venezuela. Hij heeft dit gisteren gezegd op een persconferentie in Den Haag.

De heer Van Zeil was lid van de Nederlandse delegatie bij het interparlementair overleg van de drie koninkrijksdelen deze maand op de Antillen. Daarna bracht hij een bezoek aan Suriname. Maandag keerde hij in Nederland terug.

Venezuela zou in dat bondgenootschap moeten worden opgenomen, omdat het er alle belang bij heeft dat de eilanden voor zijn kust goed beschermd worden. Amerika heeft volgens Van Zeil een beschermende taak op het westelijk halfrond. In Suriname had hij weinig belangstelling geconstateerd voor de externe verdediging.

Geen eenheid

In de Nederlandse Antillen bestaat naar de mening van de politicus weinig belangstelling voor souvereiniteit. Naar zijn oordeel meent Suriname het ernstig met de streefdatum ultimo 75 voor onafhankelijkheid. Bij de coalitiepartners in de Surinaamse regering is er volgens de K.V.P.-er nog geen unanimiteit over de vraag of als alles vóór de streefdatum niet geregeld is, de onafhankelijkheid toch moet doorgaan. De P.N.R. van Eddy Bruma wil dat de datum gehandhaafd blijft. Hij had de indruk dat de andere partijen als verwezenlijking van de gestelde datum niet mogelijk is, een later tijdstip willen aanvaarden.

Ook over de toekomstige status van Suriname bestaat volgens de heer Van Zeil geen eenheid van mening bij de coalitiepartners. De P.N.R. is voor een republiek. Bij de andere partijen had hij een handhaving geproefd van de constitutionele monarchie. Hij meende dat alle partijen vinden, dat na onafhankelijkheid de banden met Nederland moeten blijven bestaan. „En dat niet alleen voor de ontwikkelingshulp."

Ontwikkelingshulp

Over de ontwikkelingshulp van Nederland aan Suriname en de Antillen zei hij, dat Nederland moet blijven helpen. Wel moet volgens hem Suriname in staat worden geacht binnen afzienbare tijd zichzelf te helpen, evenals de Antilliaanse eilanden Sint Maarten en Aruba. Curaçao zou dat wat later zelf ook moeten kunnen doen, maar voor Bonaire, Sint Eustatius en Saba zag hij geen mogelijkheden.

De K.V.P.-er was het niet eens met de uitlating van drs A. van der Hek (P.v.d.A.) in Willemstad, dat tegenover een verdere ontwikkelingshulp een tegenprestatie van de Antillen moet staan. Volgens Van der Hek zou die moeten bestaan uit bijvoorbeeld een redelijke inkomensverdeling, een behoorlijke planning, een goede statistiek en sanering van de eigen financiën. Van Zeil meende dat Suriname en de Antillen de last niet kunnen dragen van een goed uitgerust overheidsapparaat. Hij vroeg zich af of Nederland eisen van volmaakheid mag stellen aan twee landen, die zijn achtergebleven „mede door het toedoen van Nederland".

WILLEMSTAD — Noteringen Centrale Bank van de Nederlandse Antillen, geldig op 26 april 1974 en tot nader order.

US Dol.	1.77	1.77	1.81
Can. Dol.	1.845	1.865	1.885
Pnd Sterl.	4.255	4.31	4.37
Ned. Gld.	67.22	67.94	68.74
Bolivar	40.91	41.63	42.43
Zw. fr.	59.49	60.21	61.01
Fr. fr.	---------	36.61	37.31
D.M.	71.38	72.10	72.90
Sur. gld.	98.10	100.07	100.97
Col. pesos	6.17	6.89	7.03
Belg. fr.	46.18	46.90	47.90
Jap. yen	6.17	6.44	6.52
It. lire	2.50	2.80	2.86

Vlaggen halfstok bij dodenherdenking

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van de 23 april 1974 is bepaald, dat ter herdenking van de gevallenen tijdens de tweede wereldoorlog, op zaterdag 4 mei 1974 van zonsop- tot zonsondergang van de landsgebouwen, van de forten en van de landsvaartuigen welke binnen de havens liggen, de vlag van het koninkrijk der Nederlanden en de Nederlands-Antilliaanse vlag halfstok zullen zorden gehesen.

Mariniers paraderen op Koninginnedag

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin, wordt op 30 april a.s. een grote parade gehouden op de Pietermaaiweg.

De grote parade zal om negen uur 's morgens aanvangen en omstreeks half tien eindigen. Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs B. M. Leito, zal vergezeld door de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur F. B. Hamilton en de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel der mariniers A. Bons de troepen inspecteren en een defilé afnemen vanaf het bordes van het gebouw van het departement van financiën. Vliegtuigen van de marine luchtvaartdienst Squadron no. 1 zullen tijdens de parade een "fly-past" uitvoeren boven de Pietermaaiweg, van ongeveer tien over negen tot ongeveer half tien. De parade wordt uitgevoerd door een bataljon onder commando van majoor der mariniers C. B. Nicolas. Het bataljon is samengesteld uit de volgende onderdelen: drie compagnieën uit de marinierskazerne Suffisant, waaronder een compagnie Antilliaanse dienstplichtigen en een compagnie wapenspecialisten; twee vloot compagnieën, samengesteld uit vlootpersoneel van Hr Ms Drenthe, de marinebasis Parera en vliegtuigsquadron no. 1 en één compagnie van het Vrijwilligers Korps Curaçao.

Verkeers-controle

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht werd door personeel van Rio Canario op diverse wegen op het eiland controle gehouden op automobilisten. Tijdens de controle werd op een 27-jarige automobilist twee marihuanasigaretten aangetroffen. De man is aan de afdeling verdovende middelen overgegeven. Op een andere automobilist, namelijk in het dashboardbak van zijn auto, werd aangetroffen en in beslaggenomen een revolver en 6 scherpe patronen. Laatsgenoemde is proces-verbaal aangezegd.

Premier Evertsz in Paramaribo

PARAMARIBO. — In Suriname is gisteravond aangekomen de minister-president van de Antillen, de heer J. M. G. Evertsz. Hij zal in Suriname besprekingen voeren met zijn Surinaamse ambtgenoot, H. Arron. Premier Evertsz keert zondag naar Curaçao terug.

Zwaargewonde in verkeer op Bonaire

KRALENDIJK. — Op de weg achter de gezaghebberswoning op Bonaire vond gistermiddag een ernstig verkeersongeluk plaats. Een personenauto met twee inzittenden die met grote snelheid reed, sloeg over de kop nadat de bestuurder de macht over het stuur had verloren. De bestuurder zelf kwam met de schrik vrij, maar zijn mede-inzittende, de heer Robert Hart uit Aruba, werd zeer ernstig gewond. Met de Beechcraft van de A.L.M. is hij naar Curaçao gebracht, waar hij werd opgenomen in de intensive care-afdeling van het hospitaal.

[...]noemingen bij [...]ercontinental

[...]LLEMSTAD — Ingaande 1 april [...]fficieel benoemd tot Group [...]dinator van het Hotel Inter-Con[...]tal Curaçao de heer Norman [...]a, geboren te Curaçao. De heer [...]a trad in dienst in 1959 als [...]oy. Hij doorliep verschillende [...]ies, w.o. Asst. Front Manger. [...]Asst. Front Office Manager werd [...]nde 1 april benoemde de heer [...] de Haas eveneens geboren te [...]ao. De heer de Haas begon zijn [...]re als Receptionist bij het Hotel [...]-Continental Curaçao in 1969. [...] een onderbreking voor zijn [...]e in het hotelwezen in Neder[...] keerde hij terug in 1973 naar [...]çao waarna hij weer in dienst [...] van het hotel. Tot Asst. Chief [...]heer werd eveneens ingaande 1 [...] benoemd de heer Fermin [...]uel, geboren op Curaçao. De [...] Minguel trad in dienst als [...]nicien in 1965. Ter gelegenheid [...]deze benoemingen memoreerde [...]heer Mario Venturini, General [...]ger van het Hotel Inter-Conti[...]l Curaçao, dat deze personen [...] het bewijs hebben geleverd dat [...] belangstelling en volledige inzet [...] het werk het mogelijk is om bij [...]hotel promotie te maken tot [...]ggevende funkties.

Gesprek over van Bonaire financien

KRA[...]DIJK — De minister van Financiën [...]. de Kort en van Welvaarts[...] M. Pourier arriveerden gistermorgen samen met de direkteur van het departement van Financiën D. Calvo op Bonaire. Naar verluidt werden er besprekingen gevoerd met het Bestuurscollege en het statenlid voor Bonaire over de financiële toestand van het eilandgebied Bonaire. Ook werd er gesproken over de gevolgen die de salarisaanpassingen die door de Centrale Regering werden aangenomen hadden voor Bonaire.



WILLEMSTAD — Vandaag is het eerste nummer verschenen van „Antilliaans Pharmaceutisch Contact" het orgaan van de Vereniging van apothekers-assistenten. Het eerste exemplaar werd vanmorgen door een delegatie van de vereniging officieel aangeboden aan de minister van Volksgezondheid, mevr. L. da Costa Gomez.

De redactie van het blad bestaat uit de heren V. Manuel en J. Sluis en de dames mevr N. Didden, mevr T. Rienhart en mej. L. Calmes. Medewerkers zijn dr Asjes (arts), drs Scheperboer (apotheker), de heer Knappe (artsenbezoeker) en de heer Martina (apothekers-assistent). In het eerste nummer is een interview met dr A. Saleh gepubliceerd, wenken voor het voorkomen van wagenziekte, luchtziekte en zeeziekte, en een artikel over toegepaste hygiëne. Voorts worden voor de komende maanden rubrieken aangekondigd b.v. over de inrichting van apotheken en over alles wat van belang is voor

Zestigjarigen dienen tiende dienstjaar uit

WILLEMSTAD — De regering heeft besloten, dat werknemers in dienst van de overheid die bij het bereiken van de 60-jarige leeftijd reeds negen dienstjaren hebben volbracht, in dienst mogen worden gehandhaafd tot het tijdstip dat bij onafgebroken doordienen het 10de dienstjaar wordt vervuld. De regering heeft hiertoe besloten teneinde de betrokken werknemers in aanmerking te kunnen doen komen voor een onderstand bij wijze van pensioen.

ORANJESTAD — Vanmiddag om één uur is de carnavalskoningin 1974 van Aruba, mej. Grecelle Croes, vergezeld van SAC-bestuurslid mej. Anita de Cuba, naar Sint Maarten vertrokken. Mej. Croes zal in het kader van de Carnavalsviering aldaar op zaterdagavond deelnemen aan de "Caribbean Queen Show".

[...]urlonen Pepsi [...]la verhoogd

[...]ILLEMSTAD — In verband met [...]estegen kosten van levensonder[...] zijn alle uurlonen van de [...]nemers in dienst van het Pepsi [...] bedrijf met ingaande van 1 [...]ari j.l. verhoogd met zes pro[...] Onder deze loonsverhoging [...]n 45 werknemers.

Redacteuren op Bonaire

KRALENDIJK — Dinsdag waren de Europese redakteuren die de Nederlandse Antillen bezoeken op uitnodiging van de KLM op Bonaire. 's Middags werd er een luch gegeven voor de gasten waar ook de Bonaireaanse gedeputeerde van Toerisme aanzat. Diezelfde avond vertrokken de redakteuren weer.



AVALON is er trots op een stand van dit welbekende merk hobby-artikelen in de gisteren geopende POSNER'S BOOK & GIFTSHOP N.V. aan de Drukkerijstraat 17 (achter het Postkantoor) te hebben mogen inrichten en maakt van deze gelegenheid gebruik de eigenaars te feliciteren met de opening van hun nieuwe boekhandel en wenst hen tevens veel succes in zaken toe. (i.m.)

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad, bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Twins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The lost man (18 jr); 24.00 The invincible (18 jr); Rialto: 20.00 The Salzburg connection (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The big bird cage (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Last chance (18 jr); 24.00 The lion boxer (18 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. C. Fredentes, Rembrandtstraat 8, tel.: 4844; Savaneta en San Nicolas: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN
MISS TEENAGE COMITE: 20.00 cocktail party - Connie Francisclub.

SPORT
CARIBECLUB: 19.00 cocktail party; 19.30 officiële opening - bowlingbaan, wedstrijden Esso, Tivoli en Caribe.
CLUB SURINAME: 20.00 bingo-drive.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
SUNFISH-KAMP.: 20.00 dinner (MAP-guests).
A.T.A.A.: 19.30 dames en heren selecties vs Venezuela - Sociedad Bolivariana.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open - Mozartstraat 10.
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - kinderen; 19.00-21.00 tienerclub - tieners - clubgebouw San Nicolas.

SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
ARUBA LITTLE LEAGUE
SOUTH LEAGUE: 13.30 Berlinski vs A.C.-hotel; 15.30 Banco Popular vs Lioby's - Pepsi Cola.
SOUTH LEAGUE: 13.30 Aruba Lions vs Amigoe; 15.30 Nutricia vs Lipton's II.-ballpark.
A.T.T.A.: 10.00 bestuursvergadering Wilhelminastadion.
SUNFISH-KAMP.: a.m. breakfast (MAP-guests); 09.00-12.00 inspectie boten; 12.00 lunch; 13.30 shippers bijeenkomst - b.b.q. pit; 14.00 vertrek boten vanaf pier; 15.00 start eerste race; 17.30 protest hearing - Cabana 20.

Vrouw beroofd

ORANJESTAD — Een vrouw, die woensdagavond na afloop van een filmvoorstelling te San Nicolas op weg naar huis was, werd in een der straten door een haar onbekende man van achteren aangevallen. De man rukte haar handtas weg en ging hiermee vandoor. In de tas had zij een geldbedrag van zes gulden.

Bij de zoveelste inbraak in de Prins Bernhardschool te Brazil werd ditmaal levensmiddelen gestolen. De buit bestond uit een zak aardappelen, bouillon, koffie, uien, rijst en barbecue saus.

Uit een auto die onbeheerd en onafgesloten in de Village werd achtergelaten werd een draagbare radio gestolen. De bestuurder stond een eind verderop met een groep mannen te praten en bemerkte de diefstal niet.

Arts ingesloten voor abortus

ORANJESTAD — In verband met het plegen van een abortus bij een twintigjarige ongehuwde vrouw werd gistermorgen de arts P. ingesloten. Naar aanleiding van de geruchten dat een twintigjarige vrouw abortus had laten plegen werd door de recherche een onderzoek ingesteld en betrokken vrouw op 23 april aangehouden. Zij bekende een en ander. Hierbij zouden enige andere vrouwen behulpzaam zijn geweest, terwijl een andere vrouw reeds eerder pillen had verstrekt tegen verstoring van de zwangerschap. Tegen hen werd procesverbaal opgemaakt.

Uit het ingestelde onderzoek — de afgedreven vrucht werd in een tuin te Tarabana opgegraven — bleek dat deze vijf maanden was, tijdens de afdrijving nog leefde doch geen levensvatbaarheid zou hebben gehad.

Tennisseizoen begint in mei

ORANJESTAD. — In de verschillende afdelingen van de tennisbond Aruba (A.L.T.B.) begint in de loop van de volgende maand de kampioenschappen. De jeugdafdeling zal dit jaar, gezien de enorme belangstelling van de jeugd, in drie groepen deelnemen, gebaseerd op de leeftijd. Voor de eerste maal wordt hiervoor het internationale systeem gebruikt: er is een groep van veertien jaar, één van zestien en één van achttien jaar. Dit houdt in dat een jeugdspeler of speelster in de groep van veertien jaar geboren moet zijn in 1960 of daarna; voor de groep van zestien jaar in 1958 of 1959 en voor de groep van achttien jaar geboren zijn in 1956 of 1957.

Inschrijfformulieren zijn bij bestuursleden van de A.L.T.B. of bij de leden van de jeugdcommissie verkrijgbaar. Deze moeten vóór 6 mei aanstaande worden ingeleverd, aangezien het plan bestaat op 12 mei met de wedstrijden te beginnen. Er wordt aan herinnerd dat de inschrijving voor de strijd om de titel in B en A single voor volwassenen op vrijdag 26 april sluit. Ook deze wedstrijden zullen volgende maand beginnen.

IOWUA houdt autosterrit

ORANJESTAD — Op 1 mei organiseert het recreatiecomité van de IOWUA een auto-sterrit voor haar leden met hun familieleden alsmede voor geïntroduceerden.

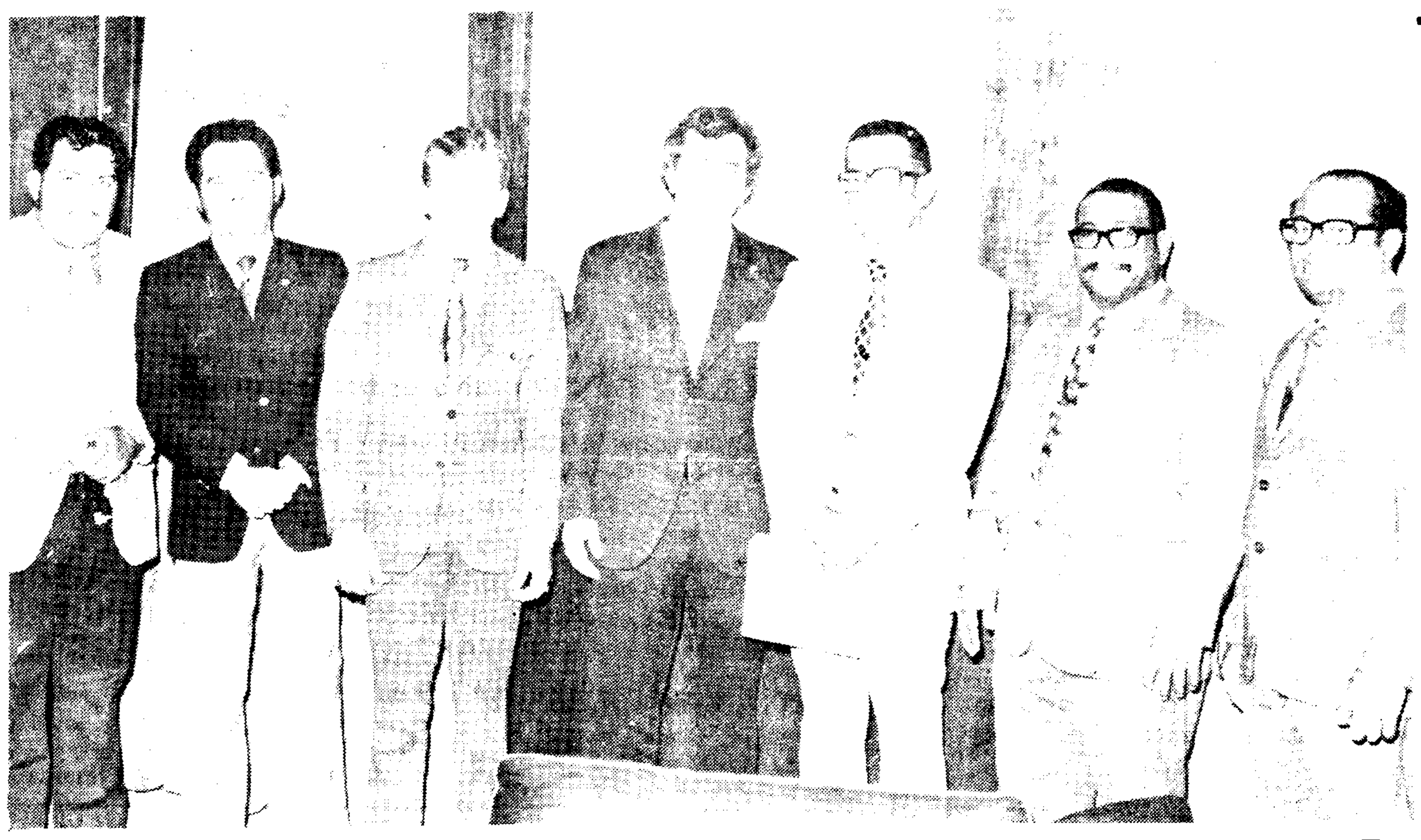
De start is tussen elf uur 's morgens en 1 uur 's middags bij het IOUWA-kantoor aan de Grensweg te San Nicolas met als eindpunt het IOUWA Recreation Center aan de Eagle Beach, uiterlijk om vier uur 's middags.

Deelname aan deze rit, die ongeveer 40 km lang is, is geheel gratis, terwijl na afloop gelegenheid gedanst kan worden. Er zijn prijzen beschikbaar voor de eerste drie plaatsen en een troostprijs voor de minder gelukkige deelnemer.

Weer rustig verkeer

ORANJESTAD — De verkeerspolitie had op woensdag wederom een zeer rustige dag. Er werden slechts drie aanrijdingen gemeld met een totale schade van negenhonderd gulden.

De meest noemenswaardige botsing vond plaats op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Sabana Basora tussen twee personenauto's. Een der bestuurders gaf geen voorrang, terwijl de blikschade zeshonderd gulden bedroeg.



ORANJESTAD — De vice-president van Jaycees International Gary Loveless bracht gistermorgen in gezelschap de Antilliaanse Jaycees-president Modest Ruiz en Arubaanse bestuursleden een bezoek aan gezaghebber Jossy Tromp (zie foto). In Holiday Inn werd een diner gehouden waarbij de heer Loveless de gastspreker was. Dat hiervoor belangstelling bestond bleek wel uit de vele vragen die gesteld werden na afloop van zijn toespraak. Na een rondrit over het eiland vertrok de heer Loveless gistermiddag naar Curaçao, vergezeld van de heer Modesto Ruiz en secretaris Ildo de Cuba.

Man steekt vrouw

SAN NICOLAS — Op woensdagmorgen werd in de Nijhoffstraat een vrouw met een mes gestoken. De dader was de man E.L.A. met wie de vrouw J.A.C. in concubinaat woonde. De vrouw liep een steekwond op aan haar linkerbovenarm en werd onder doktersbehandeling gesteld. De steek bleek niet ernstig te zijn. De man die in overspannen toestand verkeerde kreeg na zijn aanhouding van dokter Zaandam een injektie ter kalmering.



ORANJESTAD — Kinderen van Casa Cuna en Imeldahof hebben enige onvergetelijke uurtjes doorgebracht op de zeilboot "Bon Bini" met captain Aart Lamour (zie foto). De jeugd vermaakte zich uitstekend en genoot met volle teugen van dit uitstapje dat besloten werd met een ijsje aangeboden door de heer Max Renard van Basi Ruti Beachhotel.

Elmar sportvereniging naar Curacao

ORANJESTAD — Zaterdag 27 april vertrekt een delegatie van 42 personen van de Club Deportivo Elmar naar Curaçao. De direkteur van de Elmar, ing W.Th. Roest en echtgenote zullen de delegatie op deze reis vergezellen. Op Curaçao zal de Elmar Delegatie in zeven takken van sport uitkomen tegen haar collega van de sport en ontspanningsvereniging OGEM. Er zal strijd worden geleverd op voetbal, softball, volleyball, tafeltennis, tennis, dam en domino-gebied. Voor elk der sporten is een trofee beschikbaar gesteld, terwijl de club die de meeste overwinningen behaalt tevens een wisselbeker krijgt.

SAN NICOLAS — Ofschoon de Arubaanse secretaressen niet hun vastgestelde programma konden afwerken — dit gebeurt in juli — werd woensdagavond, mede dankzij de goede zorgen van het personeel van Astoria, in dit restaurant een geslaagd secretaressendiner gehouden.



Finale domino om Julianabeker

ORANJESTAD — In de Bonaire Club wordt dit weekeinde de laatste twee dominowedstrijden om de Juliana beker gespeeld. Op vrijdagavond acht uur speelt UPA tegen Esther Snackbar, terwijl op zondagmiddag drie uur de finale plaatsvindt tussen Savaneta Stars en de winnaar van vrijdagavond. Na afloop zal de heer Dominico Flemming namens de Oranje vereniging Aruba de prijzen uitreiken.

Tafeltennis Aruba tegen Venezuela

ORANJESTAD — Tussen Aruba en Venezuela worden dit weekeinde in de Sociedad Bolivariana tafeltenniswedstrijden gehouden, zowel in team als individueel verband. Het programma ziet er als volgt uit: vrijdag 26 april half acht Arubaanse selektie tegen Venezolaanse selektie, dames en heren. zaterdag 27 april half acht Arubaanse selektie tegen Venezolaanse selektie. Op zondagmorgen half elf worden de individuele wedstrijden dames en heren gespeeld. De herenselekties bestaan uit vier spelers en de damesselektie uit drie speelsters.

Maatregelen Sunfish kampioenschap

ORANJESTAD — Het organiserend comité van de vijfde Wereldkampioenschappen Sunfish, welke vanavond in het Aruba Caribbean Hotel officieel wordt geopend, vestigt er de aandacht op van die toeschouwers die met boten komen dat de boten gedurende de races op hen aangeduide plaatsen gemeerd dienen te blijven.

Onder geen enkele omstandigheid is het deze boten toegestaan om rond te varen, zelfs niet ingeval een sunfish omslaat. Het comité heeft er voor gezorgd dat er in geval van spoed genoeg reddingsboten aanwezig zijn.

INGEZONDEN

Overtreding Afkoelingsperiode Strafbaar

Zeer tot hun verwondering hebben de leden van de Commissie Voor Goede Diensten kennis genomen van de uitlating van minister McWilliam betreffende de strafrechtelijke gevolgen van de overtreding van de afkoelingsperiode tijdens de staking te St. Maarten. (Amigoe van vrijdag 19 april pag. 6). De minister zegt daar o.a.: „De commissie heeft mij inderdaad medewerking gevraagd maar ik heb niet op positieve wijze gereageerd". Dit moet op een misverstand berusten. Misschien bedoelt de minister te zeggen, dat hij daarover niet onmiddellijk een beslissing kon nemen. Evenwel hebben de drie leden T. W. Gumbs, Standemeijer en Lake, die alle drie bij dit onderhoud te Mullet Bay aanwezig waren de overtuiging dat de minister op zeer positieve wijze gereageerd heeft door toezegging te doen dat hij hun verzoek zou ondersteunen om langs wettelijke weg de strafrechtelijke gevolgen ongedaan te maken. Slechts na zich aldus verzekerd te hebben van deze toezeggingen kon de commissie redelijkerwijze dit verzoek tot de minister richten in haar uiteindelijke verklaring. Bovendien was dit verzoek ook al eerder ondersteund door senator Wathey en het bestuurscollege van St. Maarten in de bijeenkomst met de commissie te Simpson Bay. Dat een en ander moet lopen over het Openbaar Ministerie en P.G. is vanzelfsprekend en toen ook met de minister besproken. Overigens kunt u hierdoor uitgebreid lezen in ons "report of the goodwill committee on labour dispute" dat ook aan u werd toegezonden. Met dank voor de plaatsruimte, namens de commissie voor goede diensten.

J. L. STANDEMEIJER

E Traidor op Bonaire

KRALENDIJK — Op 29 april arriveert de „Grupo Comedia Hospital" op Bonaire om vier voorstellingen te geven van het toneelstuk „E Traidor". De eerste voorstelling is op maandag 29 april om 8 uur 's avonds voor volwassenen, terwijl de tweede op Koninginnedag plaatsvindt om 7 uur 's avonds voor kinderen. Beide presentaties vinden plaats in Jeugdhuis Jong Bonaire. Op 1 mei wordt de groep 's avonds een dubbelprogramma af in het Jeugdcentrum Rincon en wel om 6 uur voor kinderen en om 8 uur voor volwassenen. Alle voorstellingen worden onder auspiciën van het CCB gepresenteerd.

Tourmanager KLM op Nederl Antil.

KRALENDIJK — Momenteel verblijft de tour-manager voor Latijns Amerika van de KLM, de heer John da Gama, in de Nederlandse Antillen. Het doel van de reis van de heer da Gama is om al de eilanden af te reizen en zo gegevens te krijgen om de Nederlandse Antillen in Europa te promoten. Dinsdag was de KLM-vertegenwoordiger op Bonaire en heeft met verschillende hotelmanagers gesprekken gevoerd, terwijl hij 's avonds een diavertoning gaf voor belangstellenden. Dezelfde dia's die de zes eilanden laten zien zullen voor reisagenten in Nederland en Duitsland gepresenteerd worden. De bedoeling van de KLM is om primair op Nederland en Duitsland te mikken en daarna pas de rest van Europa. Ook zal binnenkort een Antilliaanse delegatie bestaande uit de hoofden van de toeristenbureaus van elk eiland en vertegenwoordigers van de Hotel Associaties naar Nederland en Duitsland reizen om het toerisme naar de West te promoveren. Volgens de heer da Gama is er een grote markt voor het toerisme dat de KLM wil promoveren, maar hij ziet een probleem en dat zijn de hoge prijzen die de geïnteresseerden wel zouden kunnen afschikken.

Miss Teenage Bonaire

KRALENDIJK — Op 1 juni zal in Hotel Bonaire de verkiezing van de Miss Teenage Bonaire plaatsvinden. Ook dit jaar zullen de drie finalisten meedoen aan de verkiezing van Miss Teenage Netherlands Antilles die in juli op Aruba plaatsvindt. Tieners van 15 tot en met 17 die willen meedoen aan dit grootse evenement kunnen zich opgeven bij de dames Marvel Tromp en Lina Boezem.

Vanuit Aruba werd vernomen dat de Connie Francis Teeners van plan zijn om een excursie te organiseren naar Bonaire waarbij alle 60 Arubaanse kandidaten die meedingen naar de titel Miss Teenage Aruba de reis naar Bonaire zullen meemaken.

Net als voorgaande jaren verwacht het organiserend comité de nodige medewerking zodat de verkiezing dit jaar grootser zal zijn.

Bezoek 75 doktoren

KRALENDIJK — Vanaf 20 tot en met 26 april verbleven er 75 duikers op Bonaire. Het waren allemaal doktoren die tot de American Medical Scuba-diving Association behoren. Elke dag van hun verblijf in Hotel Bonaire werd een seminair gehouden om half acht 's morgens.

GWU wil praten met Chicago Bridge

ORANJESTAD. — Het bestuur van de General Workers Union op Aruba (G.W.U.) heeft een telegram gezonden aan de heer W. A. Wester Jr van de Chicago Bridge op Curaçao, waarin om een spoedvergadering wordt gevraagd over salarisverhogingen in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud voor werknemers van dit bedrijf op Aruba.

Gokart-races

ORANJESTAD. — Vandaag zijn vier — acht uit Bogotá en zes uit Medellín — go-kart-racers uit Colombia op Aruba aangekomen. Zij nemen zondag aan de internationale go-kartraces deel, welke de Aruba Kartinclub op de Wajacá-banen zal organiseren. Uit Bogotá zijn gekomen: Robert Moore Uribe, Alvaro Daza, Jorge H. Toron, Oscar Gonvers, Diego Londono, Edgar Sassón en Jorge Espinosa. Uit Medellín: Alberto Aristizabal, Rodrigo Tivero, Federico Restrepo, Luis Fernando Escobar, Roberto Guerrero en Juan Montoya. Als leiders van de delegatie: Jorge Salgado en Eidel A. Zambrano. Het is de eerste maal dat Colombianen aan internationale gokart-races deelnemen.

Uit Barquisimeto worden zes en uit Valencia drie renners verwacht, terwijl ook uit Caracas nog een aantal wordt verwacht. Uit Curaçao zal deelnemen Leo Chumaceiro, terwijl dertien renners van Aruba deelnemen, zowel voor junioren als senioren.

Op koninginnedag 's middags om twee uur zal op het Irausquinplein in Oranjestad een go-kart-wedstrijd worden gehouden.

Bestuur Esmacar

ORANJESTAD. — Tijdens de algemene ledenvergadering van de zwem- en polovereniging ESMACAR werd het nieuwe bestuur als volgt gekozen: voorzitter Edwin Thodé; vice-voorzitter Reinier Dreischor; eerste penningmeesteresse Olinda van der Linderen; tweede penningmeesteresse Norma Erasmus; eerste secretaresse Gloria Tujeehut; tweede secretaresse Glenda Geerman en commissarissen Sylvia Werleman, Frieda Willians en Jossy Tromp. Aftredende voorzitter Jean Baiz werd tot technisch leider gekozen. De kascomissie bestaat uit Olga Scharbaai, Gerdina Arends en Jossy Tromp. Het actie comité van de club om gelden bijeen te zamelen bestaat uit: Olga Scharbaai, Melva Ridderstap, Norma Erasmus, Glenda Geerman, Jossy Tromp en Donny Henriquez.

Salazars erfenis na veertig jaar betwist

Einde in zicht aan langste dictatuur in West-Europa

LONDEN — De militaire staatsgreep in Portugal belooft een einde te maken aan het langste autoritaire bewind in Wsst-Europa en mogelijk aan de kostbare strijd die portugal voert in een verkrampte poging de Afrikaanse overblijfselen van zijn eens zo glorieuze wereldrijk te behouden. De opstand betekent de eerste breuk in het rechtse Portugese bestuur sinds in 1932 Antonio de Oliviera Salazar aan de macht kwam en autocratisch bewind instelde dat hij gedurende veertig jaar in stand wist te houden.

Onder Salazars leiderschap werd de pers gemuilkorfd, politieke tegenstanders werden in ballingschap gezonden en vormde zich een algemeen gevreesde politieke politiemacht. De premier duldde geen verzet tegen zijn vastbeslotenheid de overzeese gebieden onder vlag van Portugal te houden.

Toen Salazar in 1968 door een hersenbloeding werd getroffen, waaraan hij later zou overlijden, werd Marcelo Jose Alves Caetano door de machtige vijftien leden tellende raad van state als zijn opvolger benoemd. De raad genoot daarbij de steun van de traditionele pilaren van de gevestigde orde, de militairen, handel, industrie en banken en de rooms-katholieke kerk, die geloofden dat hij de man was die zo weinig mogelijk dingen zou veranderen.

Hervormingen

Caetano voerde enkele hervormingen in. Hij verzachtte de beknotting van de pers, stond politieke vluchtelingen de terugkeer toe, beperkte de activiteit van de politieke politie en moedigde de toevloed van buitenlands kapitaal aan.

Maar onder druk van ultra-rechtse elementen in de regering en de nationale vergadering, hield Caetano een aantal erfenissen van het tijdperk Salazar in stand. Politieke oppositiegroeperingen mochten slechts kort vóór de verkiezingen van de nationale vergadering in de openbaarheid komen, maar daarbij mocht het onderwerp van Portugals strijd om zijn kolonien te behouden niet worden aangevoerd wanneer daarbij de regeringspolitiek werd aangevallen. De aan de macht zijnde nationale volksactiepartij won bij de verkiezingen vorig jaar alle 150 zetels nadat alle kandidaten van de oppositie zich hadden teruggetrokken uit protest tegen de overheidsbeperkingen op de verkiezingscampagnes.

Ondanks de politieke onderdrukking kon Caetano wat zijn Afrika-politiek betreft op de steun van de overgrote meerderheid van zijn landgenoten. De meeste portugezen beschouwden de al vijf eeuwen onder Portugese heerschappij verkerende kolonien Angola, Mozambique en Guinee als een integraal deel van het thuisland, dat ten koste van alles verdedigd moest worden. Men spreekt in Portugal dan ook niet van kolonien maar van provincies.

Dure oorlogen

De koloniale oorlogen hebben in Afrika [illegible] Portugese troepen [illegible] in actie gehouden. De helft van het nationale budget is dan ook voor defensie bestemd.

De oorlogen begonnen in 1961 in Angola, toen de volksbeweging voor de bevrijding van Angola de wapens tegen de Portugezen opnam. Twee jaar later begon de Afrikaanse partij voor onafhankelijkheid van Guinee-Bissau en de Kaap Verdische eilanden (PAIGC) met guerilla-acties in Guinee. In 1964 ontketende het front voor de bevrijding van Mozambique (FRELIMO) de guerilla tegen Portugal in Mozambique.

Van de drie Afrikaanse gebieden is Angola, gelegen tussen Zaire en Zuidwest-Afrika, het frootst met 1.24 miljoen vierkante kilometer. Het gebied is rijk aan mineralen, diamant, koffie en steenkool.

Mozambique produceert katoen, suiker en steenkool. Het heeft voor zijn toekomstige ontwikkeling zijn hoop gevestigd op de reusachtige Cabora Basse-dam, die in de Zambezi wordt gebouwd, Het gebied ligt aan de oostkust van Afrika en grenst aan Zuid-Afrika, Rhodesie, Zambia, Malawi en Tanzania.

Portugees-Guinee, in het westen, is het kleinst van de drie gebieden. Het heeft een bevolking van ongeveer een half miljoen, vergeleken met Angola 5,5 miljoen en Mozambique met 8 miljoen. Het voornaamste produkt is aardnoten. Het gebied heeft zich enige tijd geleden tot de onafhankelijke republiek Guinee-Bissau uitgeroepen. Het is als zodanig reeds door meer dan 60 landen erkend.

PWO dreigt met acties tegen EBS

PARAMARIBO — De voorzitter van de Progressieve werknemers Organisatie, de heer Ramon Cruden, verklaarde tegenover het persbureau Informa dat het in de bedoeling van zijn vakcentrale ligt om op korte termijn akties te ondernemen tegen de nv Energie Bedrijven Suriname, om zodoende te bereiken dat de tarieven van het betreffend bedrijf teruggebracht kunnen worden op een voor de bevolking redelijk betaalbare schaal.

De heer Cruden zei dat de PWO niet lijdelijk kan toezien dat het Surinaamse volk wordt uitgebuit door de nv E.B.S. Volgens de vakbondsleider vormt de nv E.B.S. door haar maatregelen t.a.v. de verhogingen van de elektriciteitstarieven een gevaar voor de bevolking. Hij wees er voorts op dat de bedrijven hun prijzen [illegible] kunnen verhogen als gevolg van de maatregelen van de nv Energie Bedrijven Suriname.

Ten aanzien van de surinamisering van het bedrijfsleven zei de heer Cruden dat dit op rationele wijze dient te gebeuren. Er moet volgens hem nagegaan worden of [illegible] de Surinamers zijn [illegible] eventueel vertrek van het [illegible]se know-how, na het [illegible] van de onafhankelijkheid van Suriname, de betreffende [illegible] kan vervangen. Indien zulks niet te verwezenlijken is door [illegible] gebrek aan geschikte Surinaamse krachten zullen deze nu reeds opgeleid moeten worden.

Brandt wil vrede in M-Oosten helpen bewaren

CAIRO — De Westduitse bondskanselier Willy Brandt heeft verklaard dat zijn land bereid is samen met de andere landen van de Europese gemeenschap politieke waarborgen te verschaffen voor een bereikte vredesregeling voor het Midden-Oosten. Op een persconferentie in Cairo op de laatste dag van zijn bezoek aan Egypte zei hij dat deze bereidheid overeenstemt met de belangstelling van Europa zich in een naburig gebied voor de vrede in te spannen en met de verantwoordelijkheid die de bondsrepubliek bij de toetreding tot de Verenigde Naties op zich genomen heeft.

Brandt sloot ook het [illegible] van militaire garanties niet volledig uit. Hij voegde hier echter aan toe dat zijn land van mening was dat het op andere gebieden nuttiger [illegible] zou kunnen verrichten. In militaire aangelegenheden willen wij ons houden aan het bondgenootschap waartoe wij behoren. Brandt zei dat hij en president Sadat overeenkwamen een dialoog tussen de 20 landen van het Arabische blok en de negen landen van de E.E.G zorgvuldig voor te bereiden en zo spoedig mogelijk een start te maken opdat dit er toe zou kunnen bijdragen vrede in het Midden-Oosten veiliger te maken.

Kissinger zondag naar Midden-Oosten

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger is van plan zondag op weg te gaan naar het Midden-Oosten, waar hij zal proberen een scheiding tot stand te brengen tussen de Israelische en de Syrische troepen in Golan.

Op de heenreis, zo deelde het ministerie van Buitenlandse Zaken mee, wil hij in Geneve een onderhoud hebben met zijn Russische ambtgenoot Gromiko.

CAIRO — De aanval van vorige week donderdag op de militaire academie in Cairo was bedoeld als het begin van een gewapende opstand tegen president Sadat. Dit heeft het bureau van de procureur-generaal in de Egyptische hoofdstad bekendgemaakt.

De samenzweerders wilden, aldus het persbureau voor het Midden-Oosten (MENA) Sadat gevangen nemen op het moment dat hij dezelfde dag een toespraak zou houden tot een verenigde vergadering van de volksraad — het Egyptische parlement — en de Arabische socialistische unie.

WENEN. — President Franz Jonas van Oostenrijk is dinsdagavond op 75-jarige leeftijd in een kliniek overleden. Hij is geruime tijd ziek geweest.

Met grote vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

HARMEN POLIDOR ODUBER

dhr. en mevr.
Harmen P. Oduber-Giraldo
Ana Maria
Richard John

Medellin, Colombia
22 april, 1974

Ik wil mijzelf aan u [voorstellen]
Mijn naam is

MARIE CLA[...]

Ik ben het eerste kind [van]

Joy Harms
Betty Harms

en ben geboren op [...] 1974
Julianastraat 53, Mee[rssen]
Limburg, Nederland.

Voetbalvoorbeschouwing

DEN HAAG — Met nog drie wedstrijden te spelen is nog geen enkele beslissing in de eredivisie gevallen. Het feit doet zich voor dat in drie van de vier wedstrijden die belangrijk zijn clubs betrokken zijn die strijden voor de titel en voor het behoud van het eredivisie. NEC ontvangt Feyenoord en FC Twente speelt dit met NAC. Twee kapitale ontmoetingen die zelfs beslissing kunnen gaan brengen. Feyenoord dat versterkt zal zijn teruggekeerd uit Stuttgart met in de ransel een finaleplaats in het UEFA-cuptoernooi - de eerste Nederlandse club die het in dit toernooi zover heeft gebracht zal desondanks toch zeer oplettend moeten zijn. Immers NEC heeft een mentale „kick" gekregen door de zege van afgelopen zondag op medekandidaat voor de laatste plaats, NAC. Op eigen terrein zullen de Nijmegenaren willen bewijzen dat de triomf in het Bredase geen toevalstreffer is geweest. In ieder geval kan NEC verzekerd zijn van een volle bak nu topclub Feyenoord dat op de drempel staat van het elfde landskampioenschap op bezoek komt. Maar of de massale aanhang de Rotterdammers van de zege kan afhouden, wagen wij te betwijfelen. Maar ook FC Twente heeft de kansen op de landstitel nog niet afgeschreven. De Tukkers, die op 5 mei Feyenoord in de kuip gaan bestrijden, lijken het op papier iets gemakkelijker te krijgen tegen NAC, maar de formatie van Henk Wullems zal zich zeker niet zonder meer gewonnen geven. Het gevaar bestaat wel dat de Bredase ploeg de gedachten ook reeds heeft gericht op de bekerfinale die drie dagen later plaatsvindt tegen PSV. FC Groningen dat momenteel de laatste plaats bezet heeft tegen Haarlem mogelijkheden.

De Groningse equipe heeft een achterstand van slechts een punt op NEC en twee punten op NAC en Roda JC. Wanhopig is de situatie dus nog niet, en indien Groenewoud zijn ploeg dermate kan motiveren, zijn de winstkansen volop aanwezig. Vooral nu twee van de drie concurrenten de topploegen moeten bestrijden en daarin theoretisch kansloos zijn, kan eveneens stimulerend werken. De vierde gegadigde voor de eerste divisie, Roda JC is gastheer van FC Utrecht. De Stichtenaren zijn vrij van zorgen, hetgeen zonder twijfel zijn invloed zal hebben op het spel. Pikant nootje overigens is dat de huidige trainer van FC Utrecht, Bert Jacobs, zo goed als zeker volgend seizoen Roda JC onder hoede zal hebben. De overige ontmoetingen hebben geen enkel belang meer.

Alleen nog voor de rangvolgorde, die echter reeds in grote lijnen vaststaat. Slechts het bekertreffen tussen NAC en PSV kan voor FC Amsterdam van belang worden. Immers indien PSV zich meester maakte van de nationale beker, spelen de Eindhovenaren volgend seizoen in het toernooi om de Europa Cup II. Dan is de vijfde plaats bijzonder belangrijk, want als Feyenoord erin slaagt de UEFA-cup te winnen is het vrijwel zeker dat dan volgend seizoen Drie Nederlandse clubs in dit toernooi mogen spelen. Die derde club zou dan FC Amsterdam zijn.

Standenlijsten

DEN HAAG. — De stand in de EREDIVISIE per 21 april 1974 is als volgt:

Feyenoord	31	23	6	2	52	91-25
FC Twente	31	22	8	1	52	56-17
Ajax	31	20	8	3	48	84-27
P.S.V.	31	17	9	5	43	88-39
Amsterdam	31	15	9	7	39	46-33
FC Utrecht	31	14	4	13	32	48-55
Telstar	31	9	12	10	30	44-46
AZ 67	31	9	12	10	30	32-36
Sparta	31	10	10	11	30	34-40
M.V.V.	31	8	12	11	28	34-48
Go Ahead/E.	31	10	8	13	28	39-55
Den Haag	31	8	9	14	25	27-46
Haarlem	31	8	8	15	24	38-68
Roda JC	31	5	9	17	19	26-51
N.A.C.	31	5	9	17	19	40-66
N.E.C.	31	5	8	18	18	30-49
Groningen	31	5	7	19	17	34-79

EERSTE DIVISIE

Excelsior	34	17	10	7	44	52-26
Vitesse	34	17	8	9	42	61-36
Heerenveen	34	16	10	8	42	46-27
Fortuna SC	34	15	10	9	40	42-30
Wageningen	34	15	10	9	40	42-33
PEC/Zwolle	34	13	12	9	38	48-37
Volendam	34	15	7	12	37	50-40
SC Cambuur	34	13	11	10	37	45-37
Helm. Sport	34	14	9	11	37	43-38
D.V.V.	34	13	11	10	37	36-44
Amersfoort	34	12	11	11	35	35-37
Heracles	34	11	12	11	34	42-35
Dordrecht	34	11	11	12	33	44-57
Fortuna Vl.	34	9	13	12	31	31-36
Eindhoven	34	9	12	13	30	34-42
V.V.V.	34	7	15	12	29	41-48
Den Bosch	34	8	9	17	25	35-44
Willem II	34	7	11	16	25	37-61
Veendam	34	8	7	19	23	36-66
Volewijckk.	34	7	7	20	21	33-59

Karpov leidt

LENINGRAD — De Rus Anatoly Karpov heeft donderdag in Leningrad zesde partij voor de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi, waarin de oudwereldkampioen Boris Spasski zijn tegenstander is, gewonnen. De partij werd woensdag na 41 zetten afgebroken. Na de 55ste zet gaf Spasski zich gewonnen. De stand is nu 2-1 in het voordeel van Karpov. Drie partijen eindigden in remise.

Sportdag Divi Divi

WILLEMSTAD. — Het jeugdcentrum Divi-Divi aan de Wageningenstraat te Steenrijk organiseert op zondag 28 april een sportdag waarvan het programma als volgt is:

OPENING om 10.00 uur.

BASKETBALL: 10.00 uur: M.I.L. — Sint Thomascollege; 10.45 uur: Divi-Divi — M.T.S.; 11.30 uur: Divi-Divi — Oleander (jr) (exib); 12.30 uur: Sint Thomas — M.T.S.; 13.15 uur: Divi-Divi — M.I.L.; 14.00 uur: Olympic — Dragons (dames) (exhib.); 15.00 uur: Sint Thomas — Divi-Divi; 16.00 uur: M.T.S. — M.I.L.; 17.00 uur: Sithoc — Olympic (sr) (exhib.).

VOETBAL: 11.00 uur: Oleander — Divi-Divi (jr); 15.00 uur: Afro Hippies — Divi-Divi (sen.); 17.00 uur: surprise game.

VOLLEYBALL: 10.30 uur: Divi-Divi — M.I.L. (meisjes); 11.30 uur: Stella Maris — Divi-Divi (meisjes); 12.30 uur M.I.L. — Stella Maris (meisjes); 14.00 uur: Flamboyant — Divi-Divi (jongens); 15.30 uur: Vets I — Vets II (dames sen.); 17.00 uur: Hiroshima — Vets (sen.).

TAFELTENNIS: clubs: Oleander en Divi-Divi 10 tot 16.00 uur.

Prijsuitreiking: 18.15 uur.

Volley HHS

WILLEMSTAD. — Maandag 29 april wordt aangevangen met een volleyballtoernooi voor huishoudscholen waaraan deelnemen Regina Pacis, Ancilla Domini, Koningin Juliana, J. H. Sprockel en Eligia Martir. Als inzet geldt de minister Ricardo Elhage-wisseltrofee.

Het programma voor maandag 29 en donderdag 2 mei is als volgt:

Maandag: terrein J. H. Sprockel te Barber: 16.00 uur Regina Pacis — Ancilla Domini; 16.30 uur Koningin Juliana — J. H. Sprockel.

Donderdag: terrein Eligia Martier te Lagoweg (Suffisant): 16.00 uur Regina Pacis — Eligia Martier; 16.30 uur Ancilla Domini — Koningin Juliana.

Aan de hand van de uitslag van de voorgaande wedstrijden zullen de andere wedstrijden worden vastgesteld.

De volgende wedstrijd-dagen zijn: Dinsdag 7 mei: terrein J. H. Sprockel te Barber; donderdag 9 mei: terrein Eligia Martier te Suffisant; zaterdag 11 mei: terrein Eligia Martier te Suffisant.

"Snelvlucht"

WILLEMSTAD. — Door de postduivenhouders van „De Snelvlucht" werd op 21 april j.l. de 5e wedvlucht gehouden met oude duiven. Het was de eerste vlucht van Bonaire van dit jaar, waaraan werd deelgenomen door 13 leden en met totaal 96 duiven. De duiven werden gelost om 07.00 uur door de heer Sam Angila. Het kennelijk niet zo goede vliegweer (veel bewolking en hier en daar buiten) noodzaakte het bestuur de normaal tot twee uur na lossing openstaande vlucht open te houden tot 19.00 uur, op welk tijdstip ruim 1/3 van de ingezette duiven thuis was en het concours kon worden gesloten. Er waren 3 duiven thuis vóór 8 uur, te weten de winnaar van de vlucht, de 998908 van Van Meteren (afkomstig uit de bekende kweekduiven van J. (Hans) Nuyens te Abrahamsz), de 485 (altijd present) van Th. Montero en de 999868 van Prins. De rest van de prijswinnende duiven keerde op het hok terug tussen 08.00 uur en 19.00 uur. Medewerking van het publiek — vooral op Bonaire — wordt verzocht om opgevangen postduiven met concoursring na verzorging (water en een beetje graan of brood) de vrijheid te geven, zodat deze op eigen kracht weer thuis kunnen komen. De met steun van de sponsor aangekochte extra prijzen waren dit keer voor de 1e, 5e, 10e, 15e, 20e en 30e prijs en werden gewonnen door resp. Van Meteren, Bouwhuis (tevens krat Coca Cola), Prins, Nuyens, Abdul Hamid, Agatha en Pestana. De uitslag van de vlucht was als volgt, de aangewezen duiven tussen haakjes geplaatst:

J. van Meteren, 1. 5. 10. (25) 28; Th. Montero, (2). 21; A. Prins, 3. 12. 24. 26. (31). 33; L. Bouwhuis, (4). 6. 7. 8. 11; A. Pestana, 9. 17. 30; E. Agatha, 13. 23. 27; J. Nuyens, 14. 15. 19; J. Romano, 16. (22). 32; G. Montero, 18; A. A. Hamid, 20. 29; Y. Barud, 34.

Volgende aktiviteiten: Lossing van duiven bij de opening van de Vogel Expo van de Vogelvriend op zaterdag, 27 april a.s. om 10.00 uur. Duiven brengen niet later dan 09.00 uur Puerto Ricoweg 1. Volgende Bonairevlucht: 5 mei a.s.; inkorven 4 mei van 10.00-12.00 uur.

PSV schietnieuws

WILLEMSTAD. — Langs deze weg wil het bestuur van P.S.V. afdeling schieten haar leden herinneren aan de wedstrijd om de „Smit's Bouwbedrijf Trofee" op het onderdeel, „meesterkaart licht kaliber", die a.s. zondag 28 april 1974 om 8.30 uur zal plaatsvinden op de schietbaan te Vaersenbaai.

Een speciaal beroep wordt gedaan op de volgende P.S.V. schutters: nl. mr. le Poole, dr. E. Prins, insp. 1e kl. W.A. Tweeboom, insp. R. Post, onder insp. de los Santos en M. M. Martis, om deze gelegenheid niet voorbij te laten gaan. De andere regelmatige deelnemers komen vanzelfsprekend.

Hierbij willen wij de woorden van een wijsgeleerde Pierre DeCoubertin, uitvinder van de moderne Olympische Spelen, aanhalen: „The most important thing in the game is not to win, but to take part, just as the most important thing in life is not the triumph, but the struggle. The essential thing is not to have conquered, but to have fought well".

Wij hopen dat alle P.S.V. schutters de woorden van Pierre De Coubertin in acht zullen nemen, zodat op a.s. zondag blijk van belangstelling wordt gegeven, om zodoende onze geliefde sport (schietsport) nieuw leven in te blazen.

Major League

De uitslagen van de op woensdag 24 april gespeelde Major League-wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE: New York Yankees — Kansas City Royals 4—3; Chicago White Sox — Milwaukee Brewers 7—2; Oakland Athletics — Cleveland Indians 9—2; Baltimore Orioles — California Angels 4—3; Detroit Tigers — Minnesota Twins 8—4; Texas Rangers — Boston Red Sox 3—1.

NATIONAL LEAGUE: Houston Astros — St Louis Cardinals 9—4; San Diego Padres — New York Mets 4—3; Cincinnati Reds — Chicago Cubs 1—0; Pittsburgh Pirates — Atlanta Braves 5—3; Los Angeles Dodgers — Philadelphia Phillies 6—1; Montreal Expos — Los Angeles Dodgers uitgesteld.

NEW YORK — In de Major leagues werden gisteren de volgende baseballwedstrijden gehouden:

AMERICAN LEAGUE: Kansas City Royals 6; New York Yankees 1; Texas Rangers 4; Boston Red Sox 0.

NATIONAL LEAGUE: San Francisco Giants 8; Montreal Expos 2; Atlanta Braves 3; Pittsburg Pirates 2; Los Angeles Dodgers 1; Philadelphia Phillies 0; New York Mets 5; San Diego Padres 2.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

9e Trekking — Donderdag 25 APRIL 1974

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De wnd. Directeur JAC. V. v. d. LINDE

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

9e trekking op donderdag 25 april 1974.

Getuigen:
Th. J. WILSON
L. Z. ZOFTRUM

UREN VAN UITBETALING: 8.00—11.30 en 13.30—16.00

Judowedstrijden Zeemacht-Asiento

WILLEMSTAD. — Ad Koetsier die zich sinds enkele maanden weer op Curaçao gevestigd heeft gaat zich opnieuw aan zijn geliefde sport — judo — wijden. Niet op de wedstrijdmat, maar in de vorm van het organiseren van toernooien tussen diverse verenigingen. Zondagmorgen vindt in de sporthal van de SOV Asiento te Rust & Burgh de judo-ontmoeting plaats tussen de junioren van Asiento en Zeemacht. De aanvang is gesteld op 09.30 uur.

SANTIAGO. — Op het ogenblik bevindt zich een delegatie van de internationale commissie van juristen in Chili om toe te zien op de naleving van de rechten van de mens in dat land, zo is in de Chileense hoofdstad vernomen.

Carnaval is overal ook in het Curacaos Museum

TWEE MAANDEN NA CARNAVAL doet het Curaçaos Museum het allemaal nog eens dunnetjes over. De reina di carnaval 1974 zetelt er temidden van tweemaal elf schilderijen die hier onder de titel „Impressies van karnaval" bijeengebracht zijn. Het meisje dat dit jaar koningin was, zit er natuurlijk niet echt zelf, maar wel een pop die haar statiejurk aan heeft, en in de museale omgeving een popartpop geworden is, wat nog benadrukt wordt door de enorme schaal van zilverpapier die achter haar opgesteld is.

Overigens vind ik het jammer dat miss carnaval niet zelf aan de openingsavond luister heeft bijgedragen. Ati Schotborgh, die de tentoonstelling georganiseerd had, wilde, om het weer eens anders te doen, geen openingstoespraakje, maar juist bij deze tentoonstelling waren er genoeg carnavaleske manieren te bedenken geweest om van de opening iets feestelijks te maken. Een steelband zou heel wat toeschouwers getrokken hebben.

Wat wel een zekere praalwagensfeer schiep was de genoemde zilverpapieren schaal, die bij nader toeschouwen ook nog aan een dito voet vastzat, maar die lag buiten de zaal. Het ding was afkomstig van de groep „cabaret". Ook van andere carnavalswagens waren attributen afkomstig. Het oorspronkelijke plan om de kasteelwagen van de Shell in de tuin van het museum op te stellen, kon niet doorgaan.

Het idee van de heer Schotborgh, om geschilderde impressies van carnaval te exposeren, is werkelijk een succes geworden. Elf (!) lokale kunstenaars zijn op zijn idee ingegaan, en het resultaat is de moeite waard. Hun aanpak is zeer verschillend, maar als geheel is de tentoonstelling een explosie van carnavalsplezier en fantasie.

Marijke Boomsma heeft twee schilderijtjes van dansende figuren, waarvan het ene geïnspireerd schijnt te zijn op „Fantasia", een carnavalsfiguur van dit jaar die ook door R. Salesia geschilderd is. Salesia heeft het expressionistisch gedaan, Marijke Boomsma meer abstract. Ook R. Schotborgh heeft zich regelrecht laten inspireren door de carnavalsstoet die tussen de kleurige gevels van de stad doortrekt.

Bepaald een verrassing is de drievoudige bijdrage van mevr R. v.d. Mullen-Houwen, Jumping I, II en II. Knappe schilderijen van dansende lichamen, met weinig kleur, maar waarin het beetje rood en geel erg effectief is. Van Chris Engels hangen er vier tekeningen waarin het groepsgebeuren dat carnaval is tot uiting komt, in tegenstelling tot de eenzame exstase van de clown die Lucila Engels schilderde. Tussen hen in hangt een grote kleurenlino. waarin Ben Schasfoort de vele vormen van het Curaçaose carnaval, met steelbandmuziek en jumpende mensen, dynamisch uitgebeeld heeft.

Miss carnaval wordt geflankeerd door drie grote schilderijen van Ernesto Petronia, die op de Nos Arte-tentoonstelling opviel met zijn twee straatvegers, en nu zijn grillige fantasie heeft botgevierd op carnaval. Uit artistiek oogpunt valt er wel iets op aan te merken, maar dat mag de pret niet drukken. Jessica Ruiz is al even fantasierijk, of eerder spitsvondig, met haar twee figuren, wit en zwart die ook compositorisch elkaars tegenpolen zijn. Het lijkt wel of een schooljuf met de tekenmethode van haar kinderen thuis is gaan experimenteren.

De tekeningetjes van J. Petersen, die op de kunstmarkt debuteerde, hebben naar mijn idee weinig met carnaval te maken, maar ze zijn wel gaaf, wat van Felix de Rooy's grote ronde tekening zeker ook gezegd kan worden, het is wel een van zijn beste; maar carnaval? Tenslotte R. Carolina met Reina di Carnaval en Appel-peren Carnaval. Ja, je kunt carnaval overal zien, ook in versierde fruit, dat is kennelijk de les die we uit dit schilderijtje mogen trekken. De tentoonstelling sluit op de dag van de arbeid, nog een weekje dus.

KEES SMIT

Jaar goed begonnen voor Kon.-Shell

DEN HAAG — Het jaar is voor de Koninklijke-Shellgroep goed begonnen. De resultaten van het eerste kwartaal zullen wel goed zijn, heeft mr G. A. Wagner, president-directeur van de Koninklijke, donderdag in de jaarvergadering in Den Haag meegedeeld. Doordat de vooruitzichten zeer onzeker zijn, is dit echter geen garantie voor de uitkomsten van de rest van het jaar, waarschuwde de heer Wagner.

Wat de oliesector betreft, die nog steeds het grootste deel uitmaakt van de activiteiten van de Koninklijke-Shellgroep, verklaarde de heer Wagner, dat de resultaten „niet zo best" zijn. Er zijn hiervoor compensaties in andere sectoren van het bedrijf, maar er zijn heel wat landen, waar in de oliesector niets wordt verdiend. In sommige landen is de situatie zelfs „erg griezelig". De compensaties voor de niet zo beste resultaten van het aardoliebedrijf zijn gelegen in o.a. het gasbedrijf, dat goed loopt. Ook het chemisch bedrijf van de Koninklijke-Shell loopt goed. Verder is er een niet groot, maar „aardig" metaalbedrijf. Ook de geassocieerde maatschappijen in Noord-Amerika lopen goed.

De financiële positie van de Koninklijke-Shellgroep is zeer krachtig, deelde mr Wagner verder in antwoord op vragen van aandeelhouders mede. Niet meer dan 20 procent van het kapitaal wordt gevormd door lang lopende leningen. Andere positieve zijn jaarrede had verteld, hoofdzakelijk in handen van duizenden kleine beleggers, pensioenfondsen en andere institutionele beleggers. De dividend-uitkering over 1973 van de Koninklijke alleen al komt neer op een bedrag van 970 miljoen (ned.) gulden. Naar schatting bevindt 25 procent van het aandelenkapitaal zich in Nederlandse handen, zodat over 1973 ongeveer 340 miljoen gulden in Nederland aan dividend wordt uitgekeerd. Voor een groot deel komt dit geld ten goede aan mensen, die leven van pensioenen of van uitkeringen van verzekeringsmaatschappijen. Volgens een ruwe schatting bezitten ongeveer een miljoen mensen aandelen van de Koninklijke en of de Shell.

punten, die de heer Wagner kon noemen, zijn: We zijn vastberaden door te gaan met en iets te maken van de kolenactiviteiten en ook van de metaalactiviteiten, de Koninklijke-Shell is zeer sterk in gas, niet alleen in Nederland, maar ook daarbuiten. De exploratie naar olie en gas in de OPEC-landen gaat door, maar 80 procent van de exploratie-activiteiten van de Koninklijke-Shellgroep vindt in andere landen plaats.

Zou er geen dividendstop zijn geweest, zou de Koninklijke dan een ander dividend hebben voorgesteld? Op deze vraag van een aandeelhouder deelde de heer Wagner mee, dat het bestuur er van overtuigd was, dat een verhoging van het dividend niet mogelijk was onder de bepalingen van de machtigingswet. Het bestuur is er daarom niet aan toegekomen te bekijken, of een hoger dividend mogelijk zou zijn geweest, aldus de heer Wagner.

Naar aanleiding van een vraag over de slechte positie van het pond sterling deelde mr Wagner mee, dat niet meer dan zeven à acht procent van de verdiensten van de Koninklijke-Shell in het Verenigd Koninkrijk wordt behaald.

De aandelen van de Koninklijke en de Shell zijn, naar de heer Wagner in

Franse wapenverkoop aan Arabische landen

PARIJS — Frankrijk heeft sedert de oktober-oorlog voor ca 250 miljoen gulden contant aan wapens, waaronder raketten en ander modern materieel aan olierijke Arabische landen verkocht. Dit hebben functionarissen van het Franse ministerie van Defensie meegedeeld.

In de afgelopen zes maanden sloot Frankrijk belangrijke contracten af voor leveranties aan Koeweit, Aboe Dhabi, Qatar, Saoedi-Arabië, Irak, Libanon en Libië.

Koeweit kocht SS-11-grond-grond- of korte-afstands Harpoenraketten ter waarde van 13 miljoen guldens. Aboe Dhabi bestelde voor ca 25 miljoen van dergelijke raketten om de Franse Alouette-helikopters uit te rusten.

Frankrijk zal Saoedi-Arabië en Irak elk voor 30 miljoen gulden raketten leveren. Zij zijn bestemd voor de Franse Panhard-pantserwagens en kunnen doelen te land of ter zee binnen een afstand van drie kilometer treffen.

Winst in Zuid-Afrika voor Nationale Partij

JOHANNESBURG — De Nationale Partij van premier John Vorster, die al 26 jaar aan het bewind is in Zuid-Afrika, heeft winst behaald bij de woensdag gehouden verkiezingen. Toen 154 zetels bekend waren van de 169 die op het spel stonden, had de Nationale Partij er al 109.

Winst behaalde ook de Progressieve Partij van Colin Eglin, die tegen de apartheidspolitiek van de regering is. Zij was met één zetel in de Kamer vertegenwoordigd en had er bij genoemde tussenstand zes. De zijf winstzetels behaalde zij in de rijke, Engelssprekende voorsteden, waarvan drie in Johannesburg.

De voornaamste oppositiepartij, de Verenigde Partij van sir De Villiers Graaff, verloor zetels aan de Nationale Partij en aan de Progressieve Partij en had er volgens de nog onvolledige uitslag nog 39 over. De Verenigde Partij is verdeeld. De conservatieve vleugel wil nauwer samenwerken met de Nationale Partij, terwijl de reformisten een regionale oplossing van de problemen voorstaan.

De negers en de kleurlingen, de overgrote meerderheid van de bevolking, hebben geen stemrecht.

Belgische hulp voor de Sahel

BRUSSEL — Een toestel van de Belgische luchtmacht (een C-130) is dinsdag met 20 para-commando's en artsen aan boord naar de Sahel vertrokken. Deze militairen gaan een deel van het personeel aflossen dat enige weken geleden met een kolonne voertuigen, uit België naar de Sahel reed. Die kolonne nam voedsel mee. Aan boord van het dinsdag vertrokken vliegtuig bevond zich ook 15 ton melkpoeder.

De C-130 zal gedurende enkele dagen een aantal opdrachten in de Sahel uitvoeren. Daarna keert het naar België terug.



ubaans ambassadeur in Canada?

heo Blok verlaat Aruba



De Amigoe heeft aan de vooravond, dat de heer Blok de dienst van Spritzer en Fuhrman verlaat — op 18 oktober 1973 deelde hij de heer Fuhrman mede, dat hij om persoonlijke redenen na de jaarlijkse inventaris het bedrijf zou verlaten — een gesprek met hem gehad, want de heer Blok is ook een van die mensen, die de afgelopen jaren van nabij de ontwikkeling van Aruba heeft gadegeslagen en daaraan positief bijgedragen. De heer Blok kwam in 1951 als marine-officier naar Curaçao en verliet in 1954 de dienst om zich daarna op Aruba te vestigen, waar hij het eerste jaar bij Kusters Trading werkzaam was en in 1955 als verkoper in dienst trad van Spritzer en Fuhrman. Hij begon in San Nicolas, welke tot 1960 de grootste zaak van het bedrijf was.

In 1956 werd hij eerst assistent manager en twee jaar later manager van de San Nicolas zaak. Gezien zijn uitstekende administratief-financiele en organisatorische kwaliteiten werd hij op 1 januari 1960 general manager Spritzer en Fuhrman Aruba en in 1971 opgenomen in de hoofddirectie van alle in de Antillen gevestigde S & F bedrijven met de titel van "Executive vice-president" welke functies hij op 30 april aanstaande zal neerleggen.

In the picture

De heer Blok vertelde de Amigoe, dat hij met weemoed afscheid neemt van Aruba, doch aan de andere kant dat hij blij is dat hij in Canada weer veel voor dit eiland zal kunnen doen, dat afgelopen twintig jaren zo goed en gastvrij voor hem is geweest. De heer Blok is steeds een van die Nederlanders geweest, die moeite hebben gedaan zich in te leven in de gemeenschap waarin hij werkte en leefde. Hij spreekt vloeiend papiamento, kent de Arubaanse keuken en toonde steeds weer belangstelling als er geholpen moest worden om Aruba "in the picture" te brengen. De overheid, toeristenbureau, Kamer van Koophandel, Vereniging van Handel, Stichting Arubaanse Carnaval, miss Aruba en miss Teenage verkiezingen, Aruba Hotel Association en vooral de vele jeugd en charitatieve organisaties deden nimmer vergeefs een beroep op hem als persoon of vertegenwoordiger van de firma die haar Arubaanse aanzien aan hem dankt.

Bij alle belangrijke sport en sociale evenementen was hij steeds geinteresserd, waarvan ondermeer de grote wedstrijdklok in het Wilhelminastadion nog uiteindelijk teken is. Afgelopen jaar toonde hij als president van de Aruba Rotary wederom zijn sociale bewogenheid en belangstelling voor de jeugd van Aruba. De heer Blok heeft lezingen uit Canada voorbereidingen getroffen dat hij in Canada veel voor Aruba zal kunnen doen, dat blijkt de Amigoe wel wanneer hij de nodige bescheiden daarvan laat zien. Voor Aruba is het goed te weten, dat een man als Blok die met kennis van zaken over Aruba kan spreken, de komende tijd in Canada lezingen zal gaan houden, slides vertonen, TV-uitzendingen verzorgen om Aruba nog meer naar voren te brengen. Over zijn plannen zou hij nog uren spreken en wij geloven dat dit soort enthousiasme Aruba alleen goed kan doen.

"Altijd zal ik met dankbaarheid aan mijn twintig Arubaanse jaren terugdenken, aan allen zonder een uitzondering, die mij medewerking verleenden, doch bovenal de spontane gastvrijheid die ik op dit mooie eiland mocht genieten. Ik ben Arubaan geworden in hart en nieren, aldus besluit de heer Blok het gesprek, door persoonlijke keuze en liefde voor dit eiland met zijn sympathieke en intelligente, muzikale bevolking, niet door geboorte. Ik voel me Arubaan en ik ben er trots op.

NJESTAD — Een van de beste menten welke de scheidende esident van Spritzer en Fuhr-Nederlandse Antillen, tevens ur van het bedrijf Aruba, de Theo Blok — na twintig anse jaren — in ontvangst nemen, was die van de ter van Handel en Industrie de Ebby Arends, die tijdens de gadering van de ATIA duidelde dat de gemeenschap de Blok als Arubaan beschouwt. alleen heeft de heer Blok d — dat nadat hij op 1 januari de leiding van Spritzer en an op Aruba overnam met zaken en 56 werknemers an 9 buitenlanders, thans geis tot een bedrijf met zeven met 103 werknemers, waarvan tenlanders — doch bovenal hij steeds op de bres en droeg ositief steentje bij voor de ische ontwikkeling van Aruba. ijk zal de Arubaanse overheid er de heer Blok in Canada gd is van zijn diensten gebruik n maken om Aruba in dit land de laatste jaren een zeer ieel bezoekersland van Aruba verder uit te dragen.

tvangst op ninginnedag

NJESTAD — Ter gelegenheid e 65ste verjaardag van koningin a zullen gezaghebber en me- F. J. Tromp op koninginnedag es morgens tien uur tot tien elf ten gezaghebbershuize aan der gelegenheid bieden, geluk- n aan te bieden. Tijdens het eden van gelukwensen zal gezag- r Tromp namens gouverneur B. M. Leito, de door de rneur beschikbare "Gouverneur . M. Leito jeugdbeker" aan de nero drumband uitreiken.

n beroofd r cafemakkers

AN NICOLAS. — Dinsdagoch- omstreeks drie uur kwam een aan de politiewacht en verklaar- t hij even te voren met vier e mannen in een bar had zitten en. Toen hij de bar verliet om huis te gaan gingen de vier en met hem mee. Bij het inslaan een zijstraat overvielen de vier en hem en gingen met een g van vijf en zeventig gulden uit roekzak vandoor. Tijdens de overval liep het toffer een kapwond aan de nlip op. Hij kon geen duidelijk lement van de onbekende kna- geven.

stig verkeer udt aan

ORANJESTAD. — De rust op de ubaanse wegen zette zich ook sdag voort. Er vonden vier aanrij- gen plaats met een totale blik- ade van 1675 gulden.

Op de weg van Kinaima naar nki Flip ter hoogte van de splitsing r Rooi Afo botsen twee personen- gens waarbij een materiele schade 1400 gulden ontstond. Een der sturders verleende bij het linksaf- an geen voorrang aan de andere stuurder die als tegenligger nader-

Een botsing tussen twee perso- nautos op een weg door Brazil erde een lichte schade op van ftig gulden. Een der bestuurders rklaarde dat de andere bestuurder, niet meer ter plaatse was, bij het men van bocht niet rechts hield.

De andere bestuurder die later rd aangehouden verklaarde dat hij l terugkeerde maar dat toen emand meer ter plaatse was.

SV WEB

BALASHI. — De SV WEB organiseert t.g.v. koninginnedag een sportdag tussen haar vereniging en Deportivo Stadion.

Om tien uur des morgens openen de madrina's van beide verenigingen het festijn bij de voetbalwedstrijd Deportivo Stadion vs WB gevolgd door volksspelen.

In de middag wordt begonnen met softball en geëindigd met domino terwijl tussendoor nog hardgelopen wordt.

Desavonds wordt de dag besloten met een barbecue dansant in de knoekoe van mevrouw Kelly Rasmijn nabij San Isidro waarbij ook de prijzen worden uitgereikt.

BONN. — West-Duitsland en Cuba overleggen over hervatting van de diplomatieke betrekkingen, die in 1963 werden afgebroken nadat Havana Oost-Duitsland had erkend, zo is officieel in Bonn meegedeeld.



HET BESTUUR van SUBT voor het jaar 1974 wordt gevormd door de volgende personen: (foto) zittend v.l.n.r. de heren R. Visser (secretaris), P. A. v.d. Veen (voorzitter) en Richard v.d. Veen (penningmeester); staande v.l.n.r. H.H.A. Gummares (2e secretaris), A. I. Ramirez (2e penningmeester) en commissarissen Ch. H. Salcedo, E. H. v.d. Veen, I. H. Senior en J.A.P. Rodriguez.

SUBT-voetbal

WILLEMSTAD. — De voetbalvereniging SUBT heeft voor zondag 28 april weer drie wedstrijden te realiseren in het stadion te Kintjan. Het schema is als volgt: SUBT jr. — Quick '60 2 (13.30 uur); SUBT 2 — Quick '60 (14.30 uur); SUBT — Sithoc (16.30 uur).

LIMA — De Sociale actie-commissie van de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie heeft na zijn vergadering in Lima de bewapeningswedloop afgekeurd als een aanslag op de eenheid en de internationale solidariteit. Ten aanzien van de atoom-proeven wordt gezegd, dat deze het menselijk milieu vergiftigen en het menselijk leven in gevaar brengen.

Herziening bestaande rechtsregels vereist

CONFERENTIE VAN GROOT BELANG VOOR ANTILLEN

Geen basis compromis aanwezig voor zeerechtoverleg Caracas

WILLEMSTAD — Zoals bekend zijn in het kader van de Verenigde Naties in 1958 te Geneve vier verdragen betreffende het zeerecht opgesteld. Deze verdragen bestrijken het klassieke zeerecht (volle zee en territoriale zee), de visserij en het continentale plat.

Sinds 1958 zijn de meeste ontwikkelingslanden onafhankelijk geworden. Zij maken tegen de bestaande verdragen bezwaar als zouden deze typisch Europees volkenrecht bevatten, op de invoering waarvan zij geen invloed hebben gehad. Vele van deze landen weigeren dan ook bij de verdragen partij te worden en dringen op herziening aan

Voorts heeft de zeebodemexploitatietechniek in de afgelopen jaren een enorme ontwikkeling doorgemaakt, waardoor men steeds verder en dieper in de zee mineralen, olie en aardgas kan gaan exploiteren. Er zijn al vele vergunningen uitgegeven voor diepzee-exploitatie. Een geheel aparte dimensie heeft de oceaanbodemproblematiek gekregen door de verklaring van de algemene vergadering van de Verenigde Naties in 1970, dat de exploitatie van de zeebodemschatten buiten de grenzen van nationale jurisdictie zal moeten geschieden ten behoeve van de gehele mensheid, waarbij bijzondere aandacht zal moeten worden besteed aan de noden der ontwikkelingslanden.

Een groot aantal kuststaten oefent sterke druk uit om een zo groot mogelijk deel van de zee (bodem) — tot 200 zeemijlen uit de kust — onder nationale jurisdictie te brengen. Bovengenoemde factoren nopen tot een herziening cq uitbreiding van de bestaande rechtsregels, zoals neergelegd in de Geneefse zeerechtverdragen van 1958.

Sinds 1967 houden de Verenigde Naties zich op Maltezer initiatief met de onderhavige problematiek bezig. Een adhoc-commissie kreeg opdracht om rechtsregels te ontwerpen voor het gebruik van de zeebodem buiten het continentale plat. Het besef groeide evenwel dat het nodig was om het gehele zeerecht te herzien. Derhalve kreeg genoemde commissie (de zgn. oceaanbodemcommissie) van de algemene vergadering der Verenigde Naties in 1970 de opdracht om voorbereidingen te treffen voor een grote zeerechtconferentie (de derde). Deze commissie is wegens tegenstrijdige politieke inzichten van haar 90 leden (waaronder het koninkrijk der Nederlanden) er slechts in geslaagd om de voorstellen van staten te ordenen. Enige basis voor een door de derde zeerechtconferentie te treffen compromis heeft zij niet kunnen leggen. De oceaanbodemcommissie is door de jongste algemene vergadering der Verenigde Naties ontbonden.

Voor de derde V.N.-zeerechtconferentie die van 20 juni tot en met 29 augustus 1974 te Caracas (Venezuela) zal plaatsvinden, zijn 149 staten uitgenodigd. Tijdens de organisatorische zitting te New York voorafgaand aan de conferentie (december 1973) is besloten om een „steering committee", drie commissies en een redactiecommissie in te stellen.

Agenda

Onderwerpen die op de agenda voor Caracas zijn onder meer:

Commissie I

— rechtsregiem van de internationale oceaanbodem;

— structuur en bevoegdheden van een eventuele internationale oceaanbodemautoriteit.

Commissie II

— rechtsregiem van de volle zee;

— rechtsregiem van de territoriale zee;

— rechtsregiem van internationale zeestraten;

— rechtsregiem van het continentale plat;

— rechtsregiem van de economische zone buiten de territoriale zee (zgn. mar patrimonial);

— rechtsregiem van de visserij.

Commissie III

— bestrijding der zeevervuiling en bescherming van het zeemilieu;

— wetenschappelijk zeeonderzoek.

De derde V.N.-zeerechtconferentie is voor de Nederlandse Antillen van zeer groot belang, speciaal vanwege de daar te behandelen onderwerpen zoals het internationale oceaanbodemgebied, het regiem voor eilanden, de breedte en begrenzing van de territoriale zee, de grens van het continentale plat en de afbakening daarvan, de exclusieve economische zone buiten de territoriale zee (de zgn. mar patrimonial), de bescherming van het zeemilieu en de geschillenbeslechting. De regering van de Nederlandse Antillen heeft zich dan ook reeds verzekerd van een adequate vertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen in de delegatie van het koninkrijk der Nederlanden naar deze zeerechtconferentie.

Thans worden voorbereidingen getroffen voor het overleg tussen de drie landen van het koninkrijk inzake de opstelling van voor een elk der landen zoveel mogelijk bevredigende instructie voor de koninkrijksdelegatie naar Caracas. De Nederlandse Antillen zullen bij dit overleg hun positie als ontwikkelingsland — op weg naar zelfstandigheid — en hun ligging in het Caribisch gebied niet uit het oog verliezen. Alvorens echter aan bedoeld overleg binnen het koninkrijk deel te nemen, zal de regering der Nederlandse Antillen — op zeer korte termijn — besprekingen voeren met vertegenwoordigers van de eilandgebieden over bedoelde zeerechtvraagstukken.

Films deze week

ORANJESTAD — Van 26 april t/m 2 mei in het De Veer theater "The Lost Man" met in de hoofdrollen Sidney Poitier en Joanna Shimkus. een uitstekend debuut van regisseur Robert Alan Aurthur, die Sidney Poitier reeds eerder regisseerde in Broadway toneelstukken. Het verhaal speelt zich af tegen de broeierige achtergrond van ontevredenheid in een negergetto in Amerika. Militante Jason Higgs, gespeeld door Sidney Poitier, en zijn "gang" moeten vluchten voor de politie, nadat ze een grote roofoverval hebben gepleegd. Wanhopig pogen ze te ontsnappen, maar het net sluit zich steeds dichter om hun, waardoor hun situatie hopelozer wordt. Sidney Poitier is de militante strijder voor de rechten van de getto-bewoners. Idealist als hij is, heeft hij echter van zijn standpunt, geen nodeloos geweld te gebruiken, moeten afzien. Hij is gedesillusioneerd. Zijn haat tegen de blanken eindigt op het moment, dat hij een blanke gijzelaar doodt, wiens ontsnapping een ommekeer betekende voor de tot dan toe perfect uitgevoerde misdaad. Het geweld, wat bij de overval buitgemaakt werd, was om de gezinnen te steunen van de leden die voor de "Movement" werkzaam zijn. Shimkus is de blanke sociaal werkster in het getto. Tussen haar en Poitier bloeit een romance op, nadat ze geprobeerd heeft hem behulpzaam te zijn bij zijn vlucht voor de politie.

Vooral de centraal in het verhaal staande roofoverval is knap verfilmd: de chaos, de rondvliegende kogels, de vluchtpogingen. Spannend en direct, maar ook hilariteit verwekkend.

Ondanks deze voortreffelijke momenten wordt de plot onnodig verzwakt door b.v. de volkomen overbodige rol van David Steinberg als een fotograaf die foto's maakt voor Life Magazine van een stervende Poitier, zo ook de figuur van een bordeelhoudster. Kleine schoonheidsfoutjes in een film die uitmuntend geacteerd wordt door de gehele cast en die er in geslaagd is een stevig brok ontspanning te zijn. In de midnightshows van het De Veer theater op 26 en 27 april wederom een chinese sla-er-op-los-film "The Invicible"; in de matinée-voorstelling op 28 april "De belhamel van de klas" met Heintje, Peter Alexander en Hansi Kraus. In de Drive In van 26 t/m 30 april (eveneens in de midnightshows) "The big bird cage", film over een vrouwengevangenis in de jungle met — natuurlijk — schaars geklede gevangenen, een sadistische kampcommandant, en homosexuele bewakers om elke verleiding te vermijden. Met Pam Grier en Anitra Ford. 1 en 2 mei vertoont de Drive In een avonturenfilm die zich in Rusland afspeelt en getiteld is "One Russian Summer". Met Oliver Reed en Claudia Cardinale. In de matinéevoorstelling op 28 april "El Cristo del Oceano" met Leonard Mann en Pilar Velasquez.

SAN NICOLAS. — Bij een van de bars op San Nicolas werd dinsdagavond half twaalf een Griekse zeeman met een scherp voorwerp gestoken. Het slachtoffer dat een anderhalve centimeter diepe steekwond aan het rechterdijbeen vertoonde, verklaarde aan de politie dat hij twee vechtende mannen wilde scheiden en dat een van hen hem hierbij had gestoken. De verwonding was niet ernstig doch de zeeman werd voor verdere behandeling in het ziekenhuis opgenomen.

Jubilaris bij DOW

ORANJESTAD — In de DOW-garage herdenkt de heer Erwin Tjon A Way, monteur B, aanstaande maandag het feit dat hij een kwart eeuw geleden, als monteur B in dienst van de overheid trad. Des middags drie uur zal de huldiging plaatsvinden in tegenwoordigheid van gedeputeerde Chai Laclé en waarnemend hoofd DOW ing. Virgilio Kock.

Dodenherdenking

ORANJESTAD — Op zaterdag vier mei des morgens half tien zal bij het monument der gevallenen van de tweede wereldoorlog de herdenking plaatsvinden van deze gevallenen. Kransen zullen worden gelegd door de gezaghebber F. J. Tromp namens het eilandgebied Aruba en door de commandant van de marinierskazerne, overste H. G. Wentholt namens de krijgsmacht. Hierna zal gelegenheid bestaan, bloemen te leggen door belangstellenden. Zoals bekend is deze dodenherdenking, zoals ook in Nederland het geval sedert twee jaren erg versoberd.

Kandidaten toernooi

ODESSA/LENINGRAD — Beide partijen voor de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi zijn woensdag afgebroken. In Leningrad stopten Boris Spasski en Anatoly Karpov de 6e partij voorlopig in een onoverzichtelijke positie op de 41ste zet. De stand is hier 1-1. Tigran Petrosjan en Viktor Kortsnoj braken hun vijfde op de 42ste zet af.

Kortsnoj heeft drie pionnen meer. In deze tweekamp is de stand 2-1 in het voordeel van Kortsnoj. Beide partijen zullen op 25 april worden voortgezet.

Afgevaardigden werknemers Hilton-casino bijeen

WILLEMSTAD — Advocaat Saleh van het advocatenkantoor Rojer — dit advocatenkantoor treedt op als gemachtigde van het casino van Hilton — heeft Oscar Semerel, secretaris-generaal van de Horecaf, gisteren laten weten dat het advocatenkantoor pas volgende week cao-onderhandelingen met de vakbond kan beginnen.

In verband hiermede komen vanmiddag in het werknemerscentrum Felis Chacuto enkele vertegenwoordigers van de werknemers van het Hilton-casino bijeen om dit antwoord met de Horecaf te bespreken.

Dinsdagmorgen j.l. had de Horecaf telegrafisch bij advocaat Saleh aangedrongen binnen 24 uur cao-onderhandelingen te openen met de vakbond. De vakbond was daartoe overgegaan, nadat de Horecaf op 16 april een telegram had ontvangen waarin gesteld werd dat gelet op enorme verliezen in het casino, het bedrijf niet in staat is tegenvoorstellen te doen op eerdere voorstellen van de bond. Aan de vakbond werd gevraagd de status quo voor een jaar te handhaven.

Mitterrand protesteert tegen lastercampagne

Kruis van Lotharingen door rivaal misbruikt

PARIJS — De presidentskandidaat van links-Frankrijk, François Mitterrand, heeft een fel protest geuit omdat hij het slachtoffer zou zijn van een lastercampagne waarin een chaos wordt voorspeld als hij wordt gekozen. In een afzonderlijke klacht heeft hij zijn gaullistische rivaal Jacques Chaban-Delmas ervan beschuldigd een oneerlijk gebruik te maken van het symbool „het kruis van Lotharingen" om zijn kansen op het presidentschap te verbeteren.

Volgens de advocaten van Mitterrand worden op dit moment in Frankrijk een miljoen exemplaren verspreid van een gefingeerde krant waarin dood, stakingen, hongersnood en een 50 procent devaluatie van de franc worden voorspeld in het geval de linkse kandidaat aan de macht komt. De advocaten hebben interim-president Alain Poher gevraagd alle maatregelen te nemen om verspreiding van het blad tegen te gaan en een politie-onderzoek te laten instellen om te zien, wie er achter zit. Mitterrand heeft tevens de constitutionele raad, die toezicht houdt op de verkiezingen, gevraagd Chaban-Delmas te verbieden het kruis van Lotharingen als zijn symbool te gebruiken op stembiljetten in de Franse overzeese gebiedsdelen waar een groot deel van de kiezers analfabeet is. Mitterrand zei: „Het kruis van Lotharingen symboliseert de nationale bevrijdingsbeweging die in de tweede wereldoorlog door generaal De Gaulle werd geleid. Het is een symbool geworden van een historisch moment in de geschiedenis van Frankrijk en moet niet worden gebruikt voor privé-doeleinden of om propaganda te maken voor een kandidaat".

De symbolen van de kandidaten zullen worden afgedrukt op de stembiljetten voor de 800.000 kiezers van de Franse delen in het

Tolkenstaking bij Ver. Naties

NEW YORK — Twee bijeenkomsten van de algemene vergadering van de VN zijn dinsdag niet doorgegeaan door een protestactie van de tolken van de volkerenorganisatie. Het merendeel van de 75 officiële tolken meldden zich dinsdag ziek. De tolken zeggen dat zij bij hun vertaalwerk voor de VN in zes talen tegelijk vele uren moeten maken zonder extra vergoeding en dat de hoge functionarissen van de volkerenorganisatie hun eis tot uitbreiding van het personeel niet hebben kunnen inwilligen. Hun ziekmeldingen moeten gezien worden als een uiting van protest tegen deze gang van zaken.

De tolken hadden maandagavond tot deze protestactie besloten. Van goedingelichte zijde is vernomen dat alleen de Russische tolken aanwezig waren die op de bijeenkomst van maandagavond, zich niet bij het besluit van de meerderheid wilden neerleggen. In de Sovjet-Unie zijn stakingen verboden.

Europeanen ontvoerd

BONN — In de Westafrikaanse staat Tsjaad zijn vijf Europeanen ontvoerd. Het zijn een Westduitse arts, diens echtgenote, een Westduitse technicus en twee Francaises, van wie één een archeologe. Zij zouden in gijzeling worden gehouden door rebellerende stamleden van de Toeregs.

De arts, dr Christoph Staewen, stond aan het hoofd van een medisch centrum te Bardai in het noorden van Tsjaad. Hij is verwant aan president Heinemann van de bondsrepubliek.

Surinamisering Surinaamsche Bank

PARAMARIBO — De direktie van de Surinaamsche Bank wacht momenteel op de beslissing van de Surinaamse overheid voor het realiseren van de plannen met betrekking tot het surinamisering van deze bankinstelling. Aldus verneemt het persbureau Informa uit welingelichte bron vanuit bankkringen. De Surinamisering van deze bankinstelling houdt ondermeer in dat er een nieuwe nv wordt opgericht volgens het Surinaams recht. Het oude bedrijf, dat is de Surinaamsche Bank op dit ogenblik, zal geheel en al in het nieuwe nv overgaan, waarna op de Surinaamse markt aandelen zullen worden uitgebracht tot een maximum van 49 procent.

Tegenover het persbureau Informa werd geaccentueerd dat het bij de direktie van de Surinaamsche Bank erom gaat een geruisloze overgang te bewerkstelligen van alle activa en pasiva van de oude - in de nieuwe naamloze vennootschap.

Vernomen wordt voorts dat de direktie van de betreffende bankinstelling onlangs hierover een gesprek heeft gevoerd met de huidige minister van Financiën, die toegezegd heeft deze kwestie te zullen bestuderen en de bankinstelling de beslissing van de overheid te doen weten. De gesprekken tussen de direktie van de Surinaamsche Bank en de Surinaamse overheid over de omzetting van het bedrijf vinden al meer dan vijf jaar plaats.

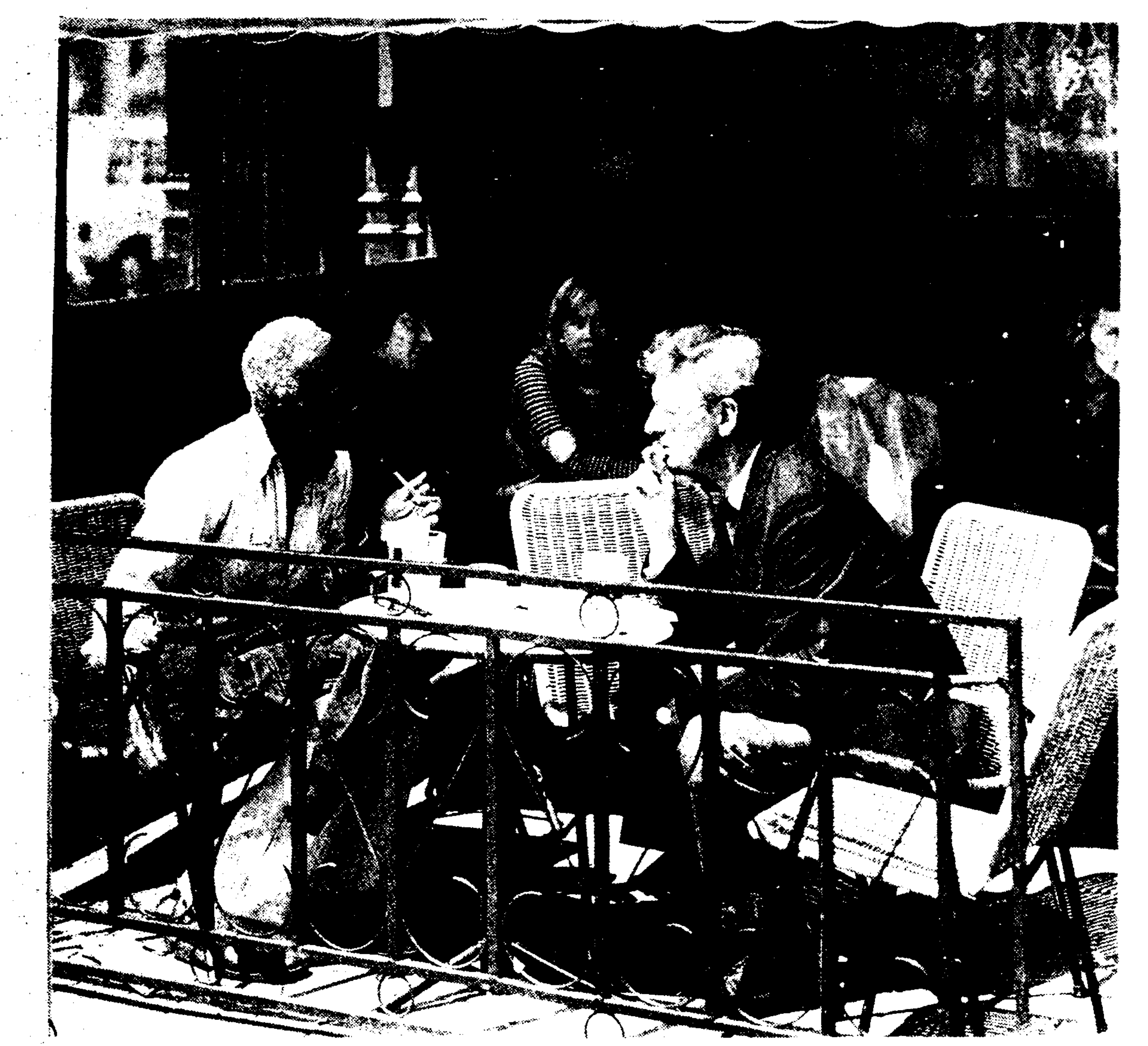
Italianen worden groter

ROME — In twintig jaar tijd zijn de Italianen twee en een halve centimeter groter geworden. De gemiddelde lengte van de recruten in het Italiaanse leger was 167,37 centimeter voor degenen die in 1930 werden geboren en is nu gestegen tot 169,88 centimeter voor hen die in 1950 het licht zagen. Uit de hiervan opgestelde statistieken blijkt verder dat de mensen uit Umbria (een landstreek even ten noorden van Rome) het meest zijn gegroeid (4,27 cm) en die van Piemont het minst (1,64 cm), maar de mensen uit Friuli (een landstreek in het noordoosten) zijn het grootst (174,15 cm) en die van Sardinie het kleinst (166,11 cm).

boekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboeken boekenboeken

Het jaar van de kreeft

Hugo Claus schreef roman als een film



HUGO CLAUS IS VESTDIJKS OPVOLGER als veelschrijver en veelzijdig auteur, maar in tegenstelling tot Vestdijk, aan wie je allereerst denkt als romancier en daarna als essayist en dan nog als dichter, is Hugo Claus even succesvol met zijn romans met zijn toneelstukken en zijn poëzie, en deze aderen vloeien ...st even rijk als die van Vestdijk. Verder is er weinig aanleiding de Fries met de Vlaming te vergelijken, maar bij het lezen van laatste boek van Claus, „Het jaar van de kreeft", moest ik toch ...ken aan het beste boek van Vestdijk, „De koperen tuin". ...ebei zijn het verhalen van een hopeloze liefde, een verhouding een beter gesitueerde man met een meisje waarvan iedereen ...t, dat is toch niks voor jou. Er zijn meer van deze verhoudingen de wereldliteratuur, en een van de beroemdste is de passie van jonge ridder des Grieux voor de lieftallige lichtekooi Manon ...scaut.

...apster

Toni is niet lieftallig, het is een ...gal vulgaire kapster, die een ...begrijpelijke aantrekkingskracht ...oefent op Pierre, een financieel ...pert, die bepaald niet jong en ervaren meer is, maar toch ook ...g geen oude vereenzaamde vrij...zel. Met het woord vulgair is Toni ...t getekend, het is maar één kant ...n haar persoon, de meest opvallen... Ze is ook niet mooi, ze drinkt ...veel, ze weet niet aan wie of wat ze ...h binden moet, maar ze is bovenal ...nt. Ze haat het om zich mooier of ...ter voor te doen dan ze is. Ze wil ...h daarom niet als een dame ...dragen om Pierre tegemoet te ...men. In liefde en haat is ze zo ...rlijk mogelijk, zonder dat ze een ...ief kind is, zoals Manon Lescaut. ... wil alleen doen waar ze voor ...elt, maar deze simpele richtlijn ...engt haar hopeloos in de knoop, wanneer ze eerst haar man verlaat, maar er nooit toe komt om met Pierre, haar grote liefde, samen te gaan wonen, en dan weer de ene minnaar na de ander verslijt.

Toni is de hoofdfiguur in dit boek, de vrouw die Pierre onophoudelijk voor raadsels plaatst, omdat het probleem voor hem zo eenvoudig is: hij kan haar alles geven wat hij denkt dat ze zou willen. Het hele boek is geschreven vanuit het gezichtspunt van Pierre, al is hij niet de hoofdpersoon. (Hij zou ook een ik-figuur kunnen zijn, maar Claus, die zijn eigen liefdesverhouding beschreven schijnt te hebben, heeft godzijdank een objectiverender vorm gekozen om sensatiejournalisten niet nog meer kans te geven.) Pierre is, net als de jongemannen die verliefd zijn op Trix en Manon, overgeleverd aan de genade van hun geliefde. Blij met elke kruimel. En al wordt Pierre statenlid en al trouwt hij met een mooie miljonairsdochter, hij kan Toni niet uit zijn hoofd zetten.

Geen hoofdfiguur

In veel boeken van Claus — De hondsdagen, Omtrent Deedee, Schaamte bijv. — is er geen duidelijke hoofdfiguur, maar een groep waarvan de interacties en interrelaties het verhaal vormen. In „Het jaar van de kreeft" lijkt het er even op alsof het deze kant opgaat, als Pierre en Toni met haar dochtertje en nog wat kennissen een maand naar een Frans landhuis gaan. Het is kenmerkend voor Claus dat het eind van dit groepsleven ook het eind betekent van het samenleven van Toni met Pierre. Ze kan de moed niet opbrengen om „een gezinnetje" met hem te vormen. „De anderen" zijn altijd aanwezig, enerzijds de vrienden en kennissen van Toni, die Claus nooit domweg volkstypen laat worden, maar die hij begrijpt met hun eigen levensopvattingen; anderzijds de kennissen van Pierre, die hem ronduit zeggen dat hij gek is. Pierre wil de konsekwenties van zijn mésalliance absoluut niet zien, Toni wel. En áls hij zich al wil losmaken, kan hij het toch niet.

Het is de toneelschrijver Claus die, knapper dan Vestdijk, deze bijfiguur laat optreden om het verschil in milieu te accentueren. Het is de toneelschrijver, of eerder nog de filmschenarioschrijver, die de vrij korte hoofdstukken in elkaar laat overgaan of met elkaar laat contrasteren. Je leest het boek alsof je een film ziet, en er zijn weinig boeken die ik zo snel, zo meegesleept, gelezen heb als dit.

Knap opgebouwd

De roman is knap opgebouwd. Hij bestaat uit zes gedeelten: Winter, Lente (in Frankrijk), Zomer, Herfst en weer Winter. In de laatste drie verdwijnt Toni geleidelijk uit het beeld. Steeds weer heeft ze een andere minnaar en steeds minder heeft ze contact met Pierre. En hoewel deze zich engageert met de rijke en knappe Antje, schrijft Claus daar telkens maar een paar regels over. Toni laat Pierre tenslotte volkomen in de kou staan (in de Winter). Het allerlaatste deel heet Kaa, eufemistische afkorting van de vreselijke ziekte waaraan Toni lijdt, en waar ze zich al min of meer van bewust was, dezelfde ziekte die in andere talen met kreeft wordt aangeduid. Dit slotgedeelte speelt zich een paar jaar later af, als Pierre „gelukkig" getrouwd is, en Toni sterft zonder dat hij haar durft te gaan zien. Het einde van het boek is, volkomen onverwachts, aangrijpender dan welke moderne roman ook, of het moest „Omtrent Deedee" zijn.

Hugo Claus heeft met dit boek zijn meesterwerk geschreven. Allerlei tendenties in zijn oeuvre worden in dit boek gesublimeerd. Tegelijk staat het bijna los van zijn oeuvre. Het is een verhaal dat in Nederland speelt, los van zijn Vlaamse erfenis, en misschien is het daardoor juist echter, meer herkenbaar dan veel van zijn eerdere werken.

KEES SMIT

H. Claus, Het jaar van de kreeft; Uitg. De Bezige Bij, Naf 11,65.

Zestig

Vorig jaar is Simon Carmiggelt zestig geworden en dat heuglijke feit heeft hij zelf herdacht in zijn jaarlijkse bundel cursiefjes, terwijl zijn nieuwe uitgeverij Querido, die de Arbeiderspers asyl heeft gegeven, haar jaarlijkse Singel 262 boekje gewijd heeft aan de jarige.

„Kijk, S. Carmiggelt" is een fotoboekje van het bekende recept: oude foto's met pa en ma, het eerste stukje in de schoolkrant en pagina's vol omslagen van bekende boeken. Met als toegift een summiere bibliografie. Uit de niet altijd erg terzake doende documentatie zie je toch de schrijver naar voren komen. Al jong bezig zich overal voor te interesseren behalve voor school. Hij mislukt dus en komt in de journalistiek terecht. Nog steeds in zijn geboortestad Den Haag schrijft hij toneelrecensies en zijn eerste cursiefjes.

Tijdens de bezettingstijd helpt hij het illegale blad „Het Parool" drukken, en als dit blaadje na de oorlog een dagblad is geworden, wordt Carmiggelt even chef van de kunstredactie. Al gauw doet hij weer hetzelfde werk als vóór de oorlog, recensies en cursiefjes, en na een paar jaar schrijft hij alleen nog maar die ene kolom per dag, die hem beroemd heeft gemaakt, ondertekend met Kronkel, en die langzamerhand tot een hele stapel boeken uitgroeide.

Zijn laatste bundel heet „Elke ochtend opstaan", een typerende titel voor iemand die terugblikt op al dat werk dat hij tot zijn verbazing gedaan heeft, door gewoon elke ochtend op te staan. Uit het fotoboekje blijkt overigens dat hij graag zijn ontbijt op bed kreeg en daar dan het ochtendblad bij las. Dat opstaan elke ochtend zal hij wel zo lang mogelijk uitgesteld hebben.

Deze bundel, waarin weer steengoeie kroegverhalen staan en die kleine drama's die Carmiggelt zo suggestief kan vertellen, begin met een korte meditatie over zijn leeftijd. Toen zijn moeder al over de tachtig was, riep ze: „Ik voel me zestig", om uit te drukken hoe jong ze zich voelde....

IKS

Roman van Garcia Marquez

Honderd jaar eenzaamheid



ER ZIJN BOEKEN, die je plotseling herkent als iets waardevols, die je ...engen in een andere wereld, vol vermoede mogelijkheden. Een voorbeeld van zo'n boek is „In de ... van de ring" van J.R.R. Tolkien. ... Zuidamerikaanse tegenhanger van Tolkien vind ik de auteur van „Honderd jaar eenaamheid", de Columbiaan Gabriel García Márquez. ...t heeft weliswaar niets van de romantische sprookjessfeer, die de boeken van Tolkien kenmerkt, maar ...t doet wel eenzelfde beroep op de ...zer: het dwingt je onder te duiken ... de fantasie van de schrijver en je ...er te geven aan zijn grillen.

Bij het lezen is het ook onmogelijk ...n niet te denken aan een schrijver ...s Julio Cortázar. Beide schrijvers hebben het vermogen om de realiteit ...m te buigen tot iets absurds. Cortázar doet dat door vreemde situaties te scheppen binnen de alledaagse werkelijkheid, zoals in „Brief aan een meisje in Parijs". Márquez creëert die vreemde sfeer door de dingen te overdrijven. Zo leest men op p. 15 over de vogelhan...el in het pas-gestichte dorp Macon...do:

> Het zangconcert van zoveel verschillende vogels werd tenslotte zo ontstellend dat Ursula haar oren met bijenwas dichtstopte om haar wekelijkheidszin niet te verliezen. Toen de stam van Melquíades voor de eerste keer kwam opdagen om glazen bollen te verkopen tegen de hoofdpijn, verbaasde het iedereen dat ze dit dorp, zo diep verscholen in de sluimerende moerassen, hadden kunnen vinden en de zigeuners bekenden dat ze zich georiënteerd hadden op het gezang van de vogels. . . .

„Honderd jaar eenzaamheid" is een familieroman, waarin, zoals in al dergelijke werken, een beeld wordt gegeven van de tijd, het land, het volk. De Buendía's, het geslacht waar de roman omheen is geweven, zijn wonderlijke figuren. Enerzijds zijn het echte mensen, met scherpgetekende karakters en karakterontwikkelingen, maar van de andere kant hebben ze van de auteur iets extra's meegekregen, wat het boek uittilt boven de traditionele familieroman, wat het eigentijds maakt en de lezer verrast.

Enkele voorbeelden van merkwaardige typen zijn: de magiër Melquíades, de sleutelfiguur, de moeder Ursula Uguardu, nuchter, hardwerkend, gastvrij, die het eeuwige leven schijnt te hebben, totdat men haar eraan herinnert dat zij stervende is. p. 352.

> Amaránta Ursula en Aureliano sleepten haar de slaapkamer rond, legden haar op het altaar om zich ervan te vergewissen dat ze nauwelijks nog groter was dan het Kind Jezus en stopten haar op een middag in een kast in de graanschuur, waar ze door de ratten verslonden had kunnen worden. . . . .

Rebecca, die aarde eet en de kalk van de muren schraapt, de liefde van Aureliano voor Remedios Moscote „nu laat Aurelito uitgerekend het oog vallen op degene die nog in bed plast", Petra Cotes, de minnares van Aureliano Segundo, die zo'n goede invloed heeft op de vruchtbaarheid van het vee

> Maar op een nacht, toen men in het dorp al geen woord meer wilde horen over konijnenloterijen, hoorde hij een groot lawaai tegen de muren van de patio.
> „Schrik maar niet", zei Petra Cotest, „Dat zijn de konijnen". p. 201.

Eén van de opmerkelijkste figuren is voorts kolonel Aureliano Buendía, de eenzame, wiens 17 zoons (van 17 verschillende vrouwen) in één week vermoord werden. De karakters zijn echt Zuid-Amerikaans, vol passie, geladenheid en met een beeldend taalgebruik. Het zijn „wilde", ongeremde mensen, die je niet in de familieromans van Thomas Mann, Galsworthy of Boudier-Bakker zou kunnen plaatsen.

Het is een zeer omvangrijk werk. De uitgave van Meulenhoff telt 428 pagina's. Maar het is gemakkelijk leesbaar, mede dankzij de knappe vertaling van C.A.G. van den Broek aan wie onlangs de Nijhoff-prijs voor de beste vertaling is toegekend.

E.S.

„Honderd jaar eenzaamheid" door Gabriel García Márquez; Uitg. Meulenhoff, NAf. 19,75.

„Wie is van hout......."

„Wie is van hout......., een gang door de psychiatrie", een pil van bijna vijfhonderd bladzijden van Jan Foudraine, is een wetenschappelijk werk dat in Nederland een bestseller geworden is. Het is een boek dat die aandacht verdient, wat je niet van alle kassuccessen kunt zeggen. Het verdient de aandacht van de psychiaters als scherpzinnige en goedgedocumenteerde aanklacht tegen de psychiatrie die teveel op een medische leest geschoeid is, en als gevolg daarvan alle mensen die in psychische nood verkeren als „zieken" beschouwt, de oorzaken van „schizofrenie" of hoe men het ook noemen wil in fysieke afwijkingen zoekt, al is er ondanks wereldwijde kostbare research nog geen schijn van bewijs voor gevonden, en deze mensen die niet meer tegen hun levensproblemen op kunnen, probeert te genezen op ziekenhuisbedden, met verpleegsters in het wit, en met insulinekuren. Niet alleen de psychiaters, ook de ontwikkelde leek dient zich op de hoogte te stellen en mee te denken, want de tijd van „doctor knows best" is voorbij, daar hamert deze artspsychiater telkens op.

Men kan het boek ook lezen als een roman, ongeveer zoals men de „Max Havelaar" kan waarderen als een boeiend verhaal met een prachtige stijl, maar de aanklacht afwimpelen. De populariteit van „Wie is van hout" is ongetwijfeld te danken aan de persoonlijke betrokkenheid van de auteur. Het is niet zomaar een boek over psychiatrie, het beschrijft de tegenslagen en successen van een mens die niet op een voetstuk wil staan met een medisch aureool om het hoofd. Hij beschouwt de psychisch gestoorden als volwaardige mensen van wie wij veel kunnen leren. En niet als dingen, „gevallen" die aan studenten gedemonstreerd worden en dan, zoals één deed, uitroepen „ik ben van hout, ik ben van hout". De omgang met deze mensen, zoals Foudraine die beschrijft, is bijzonder aangrijpend. De tweede helft van het boek geeft weer hoe de auteur, die in de praktijk intuïtief tot revolutionaire inzichten komt, tot zijn verrassing in de psychiatrische literatuur meer medestanders vindt dan hij verwachtte. Maar het zijn auteurs die grotelijks verdonkeremaand worden in Amerika, hun eigen land, maar nog meer in Nederland. Van een vernieuwing van de psychiatrische opleiding verwacht Foudraine vooreerst dan ook niet veel.

K.S.

Jan Foudraine, „Wie is van hout.....", Uitg. Ambo, NAf. 18,—.

„Waar de drums mijn goden wakker roepen................."

ONGEVEER TEGELIJK MET het Papiaments begon ook in Suriname de erkenning van de volkstaal als poëtisch instrument, bijna een eeuw na de emancipatie. De hele geschiedenis door werden trouwens het eerst gedichten in de volkstaal geschreven, en pas veel later ambtelijke stukken of wetenschappelijke boeken. Onder die eerste dichters zijn vaak al grote talenten. Een van die grote dichters, die zonder enig voorbeeld moeten werken, wat misschien eerder een voordeel is dan een handicap, is de Surinaamse Johanna Schouten-Elsenhout.

Door Nederlandse vertalingen zijn haar gedichten in het Sranan, het Surinaams, voor een groter publiek toegankelijk geworden. Professor Jan Voorhoeve uit Leiden heeft bij zijn vertaling grote moeilijkheden moeten oplossen. Hij wilde geen wetenschappelijke vertaling met tientallen voetnoten, en toch de volkomen vreemde wereld van haar Surinaamse gedichten voor de Nederlanders begrijpelijk maken. Dat hij daarbij concessies moest doen, de ene keer aan de een goede gedachte geweest, naast de vertaling steeds de oorspronkelijke tekst te geven. Ook al herken je maar hier en daar een woord vanuit het Engels, je blijft je ervan bewust dat je met een vertaling te doen hebt van mysterieuze poëzie.

Van hartstochtelijke poëzie ook: "Hoor mijn stem als een zeemeeuw krijsen (Jere mi sten, lek wan grio e bari)". Een poëzie vol beelden die treffen door hun oorspronkelijkheid, beeldspraak die eerder een symbolische taal lijkt te zijn om uit te drukken wat niet op een gewone manier onder woorden gebracht kan worden.

Een van die symbolen is de Surinamerivier die haar, in de stad, verbindt met het binnenland, waar 's avonds de negers dansen en "waar de drums mijn goden wakker roepen". De rivier voert haar ook naar het verleden, de slaventijd die haar niet loslaat. Heel de bundel laat een dichteres horen die verlangt naar een waarachtiger leven, die om een cliché te gebruiken, zoekt naar haar identiteit. Maar wie kan, behalve in de droom, terug naar het verleden? Uit de onmacht om het moderne leven te verenigen met haar dromen, komt deze hartstochtelijke, verscheurde poëzie voort.

Surinaamse poezie van Joh. Schouten en H. Crompvoets

Een ander dichter die zich met de Surinaamse problematiek bezighoudt, is H. Crompvoets. Bij de titel "Blanke verzen" van zijn debuut, kan men even denken aan rijmloze verzen alleen, na één gedicht gelezen te hebben is het al duidelijk dat het hier gaat om ppoëzie van een blanke in een voormalige kolonie.

Herman Crompvoets is een jaar als leraar in Suriname werkzaam geweest, maar dat ene jaar heeft hem overstelpt met indrukken en met schuldgevoel. Dit gevoel van afschuw over het winstbejag, de mensonterende slavernij van vroeger, en van medeplichtigheid aan de "cultuuroverdracht" van nu doortrekt zijn poëzie. De slavernij is voorbij, maar tegen de huidige overheersing kun je als dichter protesteren:

> "blanke autoriteit
> uw tijd is autonoom
> en tevens voorbij".

Crompvoets zag de fascinerende natuur en de verschillende bevolkingsgroepen van Suriname. De bosneger die zijn identiteit hervond "in de razende extase van de oerdans in de duistere mystiek van dahome", de indiaan met zijn "onaangepaste lichaam", de javaan "vernederd en vertrapt", de hindoestaanse, de chinees, de europeaan "in duizend regels verstrikt en de mengeling"...voelt zich bedonderd want hoe kan een vijfdelig hart rustig kloppen".

De laatste afdeling gedichten, "poging tot zuivering", duidt op de twee jaar na zijn door omstandigheden vervroegde vertrek uit Suriname. In die tijd overleed zijn vrouw en verwerkte hij het verlies van deze twee geliefden, want hij hield van "Het land dat zich moeizaam opent voor de minnaar". In deze moeilijke jaren ondergaat hij een "identiteitscrisis" waarin alle oude waarden geschokt worden. Maar uit het puin groeit "het oerland van de geest waarin ik kappend en beitelend in tragische verlatenheid de stenen dood overwin""

Het is ppoëzie waarin weliswaar, naar mijn gevoel, teveel literaire kunst verwerkt is, maar die veel te zeggen heeft. Herman Crompvoets is een van die Nederlanders die van het tropische land en zijn bevolking is gaan houden, en al zijn poëzie niet zo indringend als die van de Surinaamse dichteres Johanna Schouten, ook naar zijn stem moet men luisteren.

K.S.

"Surinaamse Gedichten" van Johanna Schouten-Elsenhout, uitg. Flamboyant P., Rotterdam. "Blanke verzen" van H. Crompvoets, uitg. Desclée De Brouwer, Brugge. Allebei mooi uitgegeven, de laatste bundel met fijne pentekeningen van Els Coppens-van de Rijt.

Kool haas over kalverliefde en dierenleed

Anton Koolhaas heeft zich gespecialiseerd in dierenverhalen, en in zijn paar romans spelen dieren ook een grote rol, maar kinderen komen daar niet of nauwelijks in voor. In zijn nieuwste roman, „Vanwege een tere huid", gaat het over een jongen en een meisje van allebei 12 jaar, en tussen hun verhaal door ook nog over twee roofdieren. In beide opzichten dus een zeldzame roman, en ook een vernieuwing in het oeuvre van Koolhaas, want in zijn andere romans figureerden honden, goedhartige trouwe huisdieren.

Heel traag, onderbroken ook door de geschiedenis van de familie van de ouders van het meisje, ontrolt zich het liefdesverhaal van Jokke en Takkie. Hij fietst elke dag langs haar sombere huis en ziet haar bijna altijd voor het raam zitten, totdat ze hem op een dag opwacht en een afspraakje met hem maakt. Het gaat zo onhandig dat het haast wel moet mislukken, maar hun eenzaamheid drijft hen naar elkaar toe. De eenzaamheid, vooral van het meisje Takkie, met haar ouders die allebei doorlopend dronken zijn, grijpt je naar de keel.

De twee roofdieren zijn gefantaseerde Afrikaanse bevers, de „hoedna's" Lussel en Twenna. De grootvader van Takkie heeft ze ooit naar zijn huis aan de rivier meegebracht, eigenlijk voor Takkies moeder toen die nog klein was, maar op het laatste moment bedacht hij dat ze te gevaarlijk waren, en liet hij ze maar vrij op een groot ongebruikt stuk land. De twee hoedna's leven daar vrij en blij, maar herinneren zich vaag het warme land waar ze lang geleden vandaan, en de zon missen ze toch wel.

Ondanks de luchtige taal en de humor van Koolhaas wordt het verhaal steeds tragischer. Jokke probeert met een kano het huis aan de rivier te bereiken waar Takkie logeert. Hij verdrinkt bijna, en eigenlijk meer in zijn verdriet dan in het koude water. Hoewel hij het niet beseft pleegt hij bijna zelfmoord, en komt daarna toch om het leven. Takkie blijft eenzamer dan ooit achter. Het kind in haar is nu dood, en haar verlopen ouders zien het machteloos aan. Ook de schrijver overvalt een gevoel van machteloosheid. Geen gevoel voor humor of voor de betrekkelijkheid der dingen dat hem redt, en ook als lezer blijf je verslagen achter.

K.S.

A. Koolhaas, Vanwege een tere huid, uitg. G. A. van Oorschot, NAf. 11,35.

Boekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboekenboeken

ZOJUIST ONTVANGEN
grote sortering

Aquarium- vissen

bij

CEIMEX

Snipweg 66, tel. 43960.

DREAM WALL

Un producto

NOBO

japones pa

decoracion di bo murajanan.

Tel. 23462

STATIEFTASSEN

Foto/Film de Vries

Winkelcentrum Colon

De meest elegante en nieuwste modellen MAXI'S en MAXI PYJAMA'S KORTE JAPONNEN

Boutique Margot

Country Inn Hotel
Iedereavond open tot 10 uur.
Zaterdagavond tot 8 uur.

TA BUSCA

UN CRIA

pa trabao di kas i pa keda drumi

WANTED

A MAID

to do housework and to sleep-in

Fam. R. Maduro, Neptunusweg 30 telefoon 36915 (after 6)

Zijn Tijd ver vooruit....

Stijl 2000

Lingerie
Shortsen,
Slacks en Jurken

Iets aparts!

Boutique Estela

TEGELS

SCHUREN POLIJSTEN

WAXEN

Goedkoop, Vakkundig en afbetaling mogelijk

Tel. 23462

Boutique **IRMA**

Dames, de nieuwe ROKKEN en BLOESJES zijn aangekomen.

Ze zijn zeer geschikt voor kantoor en voor straks op reis.

Haast u! ! !

Geopend bij witte pijl.

Te huur

gemeubileerd huis

in Julianadorp
(mei t/m augustus)
Ruime woonkamer, moderne keuken, bar, 2 slaapkamers.

Inlichtingen: Tel.: 82869.

Voor f. 5,— per jaar bent U ook lid van de

DIERENBESCHERMING.

Ons Giro nr. is 556860.

Hebt U een

UNIFORM

voor Uw dienstmeisje nodig?

MISTER TRIO®
UNIFORMS

staan netter en.........zijn oer-degelijk! !
In diverse mooie tinten en alle maten verkrijgbaar bij

La Aurora n.v.

HOEK COLUMBUSSTRAAT PRINSENSTRAAT

RIJNSBURGER'S AUTO VERHUUR

Aanbieding geldig t/m 31 Oct.

- Kadetts vanaf Nfl. 579.— p. mnd.
- Rekords vanaf Nfl. 699.— p. mnd.
- Geen extra kilometer prijs.
- Geen kosten achteraf.
- Voorkom teleurstelling, Juli is al volgeboekt.

Voor informaties S.E.L. MADURO & SONS, INC.
of Rijnsburger, Bestevaerslaan 14, Heiloo
Tel. 02200 - 30006.

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradici un i tur pa nan atencion na morto i entierro di nos inolvidable ruman tan stima

ADELA BERKEÑO

Corsow,
April 26, 1974

Na nomber di
Thomasia Kok - A - Son - Beken
Eliza Martinez y Familia

Now available from stock

SANSUI

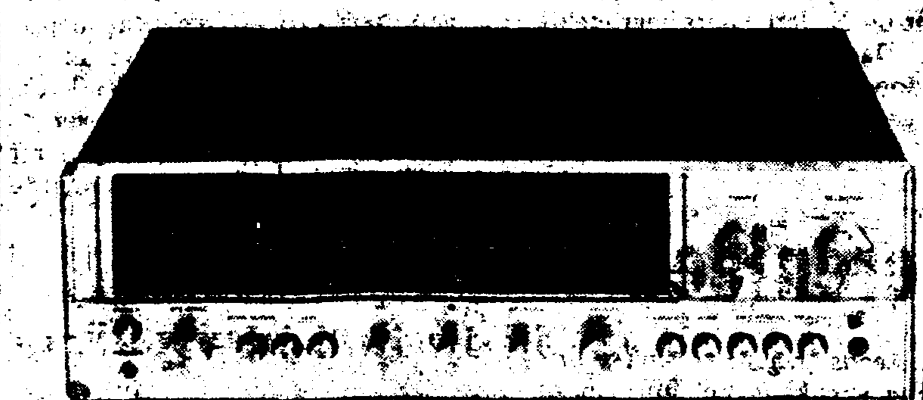
SANSUI AUTOMATIC-RETURN TURNTABLE



- easy-to-operate auto-cut/auto-return mechanism
- stable, reliable 4-pole synchronous motor
- heavy belt-driven double-rim platter
- feature-packed tonearm assembly
- solid, beautifully-finished cabinet

SR-212

Sansui's sweet and gentle 771 – the all-new stereo receiver that's as easy on your ears as it is on your pocketbook.



771 FM/AM STEREO RECEIVER, 80 WATTS RMS You enjoy greater stereo power and superior stereo performance at much less cost with Sansui's newest medium-priced FM/AM stereo receiver, the 771. Thanks to its refined CBM (Circuit Board Module) construction, the 771 outperforms many higher-priced receivers in the field. Here's how:

Thanks to CBM, which simplifies construction, reduces costs and increases electronic capabilities, the moderately-priced 771 is able to offer a very superior power amplifier—an all-stage direct-coupled OCL powerhouse delivering a continuous RMS 40W/40W (total music power of 140 watts) to drive up to two stereo pairs of speakers at a time with less than 0.5% total harmonic distortion and a surprisingly wide power bandwidth of 15 to 40,000Hz. Its FM/AM tuner features an MOS FET-equipped FM section with sensitivity of 2.0μV (IHF) to pull in the fuzziest of stereo signals with surprising clarity.

Ask for demonstration and further information at

John's Sales & Service **Caribbean Audio Supplies**

(JAN E. BUITENWEG)
Rooseveltweg 48
Phone 23914-23915

Gouverneur 3
Phone 12121

WEST-END

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
We gaan door met Chinese HITS
"INFERNAL STREET"
YUI TING – CHO JIAU
Met Karate en Judo verdedigde hij zich.
f. 2.– – f. 1.25 In het Engels. BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een spannende Chinese film
"STORMY SUN"
CHANG YI – TIEN MIN – PAI YING
Hij gebruikte zijn handen en vuisten als wapens.
f. 2.50 – f. 1.50 In het Engels BOVEN 18 JAAR.

Aannamestations WITCOM N.V. Caribbean Audio Supplies

Ontwikkelen en Afdrukken

International Color NV.

"EEN UITKOMST VOOR IEDERE

Amateur fotograaf

24 uur SERVICE, GOEDE KWALITEIT TEGEN AANTREKKELIJKE PRIJZEN.

HILTON en INTERCONTINENTAL

Voor Bonaire: SAMSOM — Drugstores FLAMBOYANT.

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

Aangifte leerlingen Marnix

kleuterschool

Vrijdag 3 mei a.s. desmiddags tussen 4 en 6 uur op de school.

De sinds augustus 1973 op de wachtlijst geplaatste kleuters moeten opnieuw aangegeven worden.

De leerlingen moeten per 1 oktober 1974 de leeftijd van 4 jaar bereikt hebben.

Trouwboekje meebrengen s.v.p.

15% KORTING

bij inlevering van deze advertentie bij de CURACAO HARDWARE CO. N.V. op de Fokkerweg. Profiteer van deze gelegenheid, geldig tot 30 april a.s. (alleen op kontante aankopen).

CURACAO HARDWARE CO. N.V. – Fokkerweg 50

WESCAR

ZOEKT

INSTRUMENT-PIPEFITTERS

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan WESCAR N.V., Mauritslaan 2, Emmastad, Postbus 508, of telefonisch 9-3761

Voor de blijken van belangstelling gedurende de ziekte en bij het overlijden van onze dierbare vader

LORENZO WILLEMS

betuigen wij U hierbij onze oprechte dank.

FAMILIE WILLEMS



NU VOOR DE A.S. VRIJE DAGEN!

De nieuwe mode in:
GEBORDUURDE GUAYABERA'S
GUAYABERA'S IN POLYESTER

Alle maten – de allernieuwste modellen.
SPORTHEMDEN en gekleurde hemden
SWEATERS – SOKKEN anti-transpiratie
BROEKRIEMEN – DASSEN
ZAKDOEKEN lichte en donkere kleuren

BIKINIS en T-shirts in verschillende kleuren
ZWEMBROEKEN
CABANAS SETS CATALINA
BERMUDA'S

REISTASSEN – BEAUTY CASES
KOFFERS in 7 verschillende kleuren

CASA LEON

Breedestraat 98 Otrabanda, Telefoon 24815 en 25566
Voor elke smaak is er wat bij Leon

DRIVE-IN

CURACAO TELEFOON 35750

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27
ZONDAG 28 OM 7.15 N.M.
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEMEEN VERZOEK. De ROCK OPERA van ANDREW LLOYD WEBBER (Muziek) en THE TIME RICE (Boek).
In TECHNICOLOR.



"JESUS CHRIST SUPERSTAR"
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE:
VOLWASSENEN Fls. 2.50
KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27
ZONDAG 28 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een ijzingwekkende film in KLEUREN. Vanaf dit ogenblik zullen deze mannen erg rijk worden....of.... Dood! !
ROBERT RYAN
JEAN LOUIS TRINTIGNANT:
"AND HOPE TO DIE"
"TRIPLE TRAICION"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27
OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT-SHOW"
PREMIERE, van een angstwekkende film. Komt U deze film niet alleen zien. Met:
JOHN KARLEN
ANDREA RAU
DELPHINE SEYRIG
"DAUGHTERS OF DARKNESS"
(VROUWELIJKE VAMPIRES)
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27
OM 8.00 N.M.
De beroemde WESTERN, nu voor 't eerst in complete versie.
EVELINE STEWARD
GEORGE HILTON
"ONCE UPON A TIME"
In 't Engels.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 26 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT-SHOW"
Een wrede film, in KLEUREN. 10 meisjes....voor liefde geschapen. 10 slavinnen.....tot moorden gedoemd.
CHRISTOPHER LEE
SHIRLEY EATON
"DE DOODSKUS VAN DR FU MANCHU"
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

N.V. WITCOM

Schottegatweg Oost 181

zoekt voor zijn direktie-assistent, GESCHIKTE WONING, al dan niet gemeubileerd

Prijs ± F. 300,–

Telefoon kantooruren 36144 na 6 uur 53983.

CINELA[illegible]

VRIJDAG 26, ZAT[illegible]
OM 7.15 & 9.1[illegible]
ZONDAG 28 OM [illegible]
Een spannende CHI[illegible] KLEUREN. Met [illegible] acteurs:
LEE KWA[illegible]
CHANG HU[illegible]
JENNY HU[illegible]
"NOTORIOUS [illegible]
In 't Chine[illegible]
met Engelse [illegible]
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 26, ZAT[illegible]
OM 12.00 N[illegible]
"MIDNIGHT-S[illegible]
PREMIERE, van ee[illegible] film in KLEUREN. [illegible] altijd raak..... Les[illegible] onverstoorbaar verde[illegible] zijn ze:
RICHARD HAR[illegible]
DONALD O'B[illegible]
"DE TWEE VEC[illegible]
VAN TRIN[illegible]
"TWO BROTHE[illegible]
PLACE CALLED [illegible]
Engels, met Holla[illegible]
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 28 OM 7[illegible]
Een muzikale [illegible] KLEUREN. Een fil[illegible] hele familie.
EVANGELINA SA[illegible]
JORGE BARR[illegible]
"EN UNA PL[illegible]
JUNTO AL M[illegible]
ENTREE: Fls. 2.00
KINDEREN HALV[illegible]

ROXY AIRCON[illegible]

VRIJDAG 26, ZATE[illegible]
OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 28 OM 9[illegible]
PREMIERE, "GR[illegible]
PREMIERE van de [illegible] daad film sinds "T[illegible] FATHER" in TECHNICOLOR. Met:
ANTHONY QU[illegible]
FREDERIC FOR[illegible]

THE DON IS DEAD

THE CRIME WA[illegible] TO END [illegible] CRIME WA[illegible]
"EL DON HA MU[illegible]
Engels, met Spaa[illegible]
ENTREE:
BALCON Fls. 3.00
BENEDEN Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 28 OM [illegible]
De vriend van [illegible] TARZAN, de vrien[illegible] dieren:
"TARZAN AND T[illegible] DEVIL"
Engels, met Spa[illegible]
ENTREE: Fls. 2.00
KINDEREN HALV[illegible]

Het allernieuwste in muur-decoratie

"NAGISA" -Japans materi[illegible]

M. A. DA SILVA

Daphneweg 34

A. DE LUCA
COSTUUMS en
PANTALONS

ANGELO



Voor de komende

EERSTE H. COMMUNIE.......

ongelooflijk mooie collectie

6 –12 jaar.
14 – 20 jaar.

Ook voor de PADRINO'S

prima afwerking moderne coupe 1e kwaliteit

Ook grote maten tot 52.

Madurost[illegible]
Telefoo[illegible]